

et légumes
Montréal

ne finissant le 17 cou-
qu 8 wagons de pom-
mes de terre, 2 d'oi-
variés, 27 de légumes
anes et 29 de fruits
wagons contre 126
e.
ons de pommes de
ent du N.-Brunswick
ovince. Les pommes
Nouvelle-Ecosse, de
ise et d'Ontario.

Écoltes on avait ajou-
oupeaux, et quand la
e en automne, il y
proportion de truites
ns les ventes totales.
isitées par la sèche-
ombre de truites qui
es au début de la sai-
vendues plus tard à
l'aliments et du man-
roduction s'est élevée
andis que l'Ontario
nution de 6.4 pour
ation porcine au 1er
était la même dans
douard et un peu
ouvelle-Ecosse et au
k.

s. On en a compté
ovince, l'année der-
bitures de plus q
12,958 femmes co
Sur ce nombre 20,348
édées par des culti-
même il y a 9,866
Montréal" en a pour

UN
S

ME ET DU DISTRICT
PRIMER

EL"
est bas!
citations



- d'abonne-

r votre année
Profitez-en.

PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME

**COOPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE**

PARAIT TOUS LES JEUDIS **APICULTURE ET INDUSTRIE SUCRIÈRE** **FONDÉ EN 1913**
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXIII, No 5

QUÉBEC

31 JANVIER 1935

GRATIS

CES TROIS PRÉCIEUX VOLUMES

"LES CHAMPS"

1er Tome du Manuel d'Agriculture préparé par les professeurs de l'École Supérieure d'Agriculture Ste-Anne de la Pocatière.

Traite des Sols—Engrais—Semences, Cultures maraîchère et fruitière, Maladies des plantes, etc.

Valeur:

\$1.10 Franco

"LES ANIMAUX"

2ème tome—du même Manuel d'Agriculture traitant des principes d'élevage, des bovins et espèces chevaline, ovine, porcine, des volailles et des Abeilles.

Valeur:

\$1.10 Franco

"LES SECRETS DE LA BONNE CUISINE"

Par Sœur Sainte-Marie-Edith, directrice de l'École Ménagère de Montréal.

Pour encourager la bonne cuisine dans tous les foyers.

Le livre classique de la ménagère canadienne. Recettes et étiquette de la table. Valeur:

\$1.10. Franco

Vous pouvez gagner l'un ou l'autre de ces utiles et pratiques volumes, en collectant six abonnements d'un an au

"BULLETIN DE LA FERME"

au taux de 50c par année, anciens ou nouveaux lecteurs — votre renouvellement compris. Vous n'avez qu'à adresser le produit des six abonnements \$3.00 et mentionnez le volume que vous désirez avoir.

Voici une véritable aubaine dont vous saurez profiter.

Pour **\$1.25** vous obtiendrez l'un ou l'autre de ces trois ouvrages et le renouvellement de votre abonnement pour un an.

LE BULLETIN DE LA FERME LTÉE, - CASE 159 ST-ROCH, QUÉBEC

RACE AYRSHIRE

Au moment où vous recevrez ce numéro l'Association des Eleveurs de bovins Ayrshire sera en congrès annuel à Montréal. Nous en causerons la semaine prochaine.

Le club des Eleveurs de Lachute a tenu sa réunion annuelle récemment sous la présidence de M. J. P. Bradley.

Le secrétaire M. Erskine Rodger a présenté un intéressant rapport du travail de l'année.

Les orateurs qui ont adressé la parole furent, outre le président réélu pour un prochain terme, M. Alex. Bothwell qui a lancé l'idée d'une campagne pour débarrasser les bovins de la mouche à bœuf, "warble fly".

Il a été de même question d'établir une zone réservée, où tous les troupeaux seraient éprouvés contre l'avortement épizootique ou maladie de Bang.

Les éleveurs de bovins Holsteins locaux seraient disposés à coopérer avec les éleveurs de Ayrshires. Un comité doit être formé de représentants des deux clubs, avec instruction de visiter les cultivateurs et de faire rapport si les éleveurs sont disposés ou non à établir cette zone réservée.

M. Frank Napier, Gérard Tremblay, agronome du comté des Deux-Montagnes, C. S. Wood, inspecteur en chef du R.O.P., ont aussi adressé la parole.

Les patrons et officiers du club pour 1935 sont: J. H. Black, Lachute, président honoraire, J. P. Bradley, président actif, Allan Walker, vice-président; E. Rodger, secrétaire. Les directeurs élus sont: I. Bain, C. J. Miller, E. McQuat, S. Rodger, D. G. Simon et Melville Smith.

COUPES EN ARGENT POUR L'ANNÉE 1934

Nous donnons ci-après la liste des premières vaches et génisses de chaque classe, gagnantes de coupes.

DIVISION 365 JOURS

Classe adulte:—Onslow Lass—128721—propriété de Melle Hoper, Pictou, N. S., avec record de 20,685 lbs de lait, 886 lbs de gras; épreuve, 4.28%. Cette vache a déjà figuré dans les classes de clubs de Jeunes Eleveurs, et a gagné des coupes à 3 ans et à 5 ans. Elle a produit jusqu'à présent 73,254 lbs de lait, 3,174 lbs de gras à 4.33% dans 1466 jours de lactation.

La plus proche concurrente de Onslow Lass est Netherhall Sunshine de la Ferme-Ecole de Deschambault, Qué., ayant un record de 20,253 lbs de lait à 4.45% ou 902 lbs de gras.

Dans la classe de 4 ans, Fleur de Lis, 151391—propriété de Josaphat Pouliot, La Durantaye, obtient une coupe, avec un record de 15,862 lbs de lait à 4.22% ou 670 lbs de gras.

La suivante est Lauretta, 131615, du troupeau Antonio Bergeron, Plessisville, ayant record de 14,784 lbs de lait et 546 lbs de gras.

CLASSE 3 ANS

Pinecrest Robin's Violet, 133316—appartenant à F. P. O'Connor, Scarborough Junction, Ont., avec 17,501 lbs de lait, 631 lbs de gras—La suivante, Thorncroft Star Cheer, 141328—propriété de M. E. C. Rudge, Ste-Geneviève, Qué., a produit 14,355 lbs de lait à 4.60% ou 661 lbs de gras.

CLASSE 2 ANS

Beaconsfield Star Suky, 150271—Ferme-Ecole Deschambault, Qué., gagne une coupe, avec un record de 14,193 lbs de lait, 605 lbs de gras à 4.26%. Sa plus proche concurrente, Venus Blossom, 147181, appartenant à M. Lionel Belle-Isle, de St-Fabien, a produit

CONTROLE DU LIVRE D'OR

13,099 lbs de lait, 582 lbs de gras, 4.44%.

Beaconsfield Jannie, 144,572, Ferme-Ecole provinciale de Deschambault, Qué., gagne une coupe, dans la classe des vaches de trois ans, division 305 jours, ayant produit 12,268 lbs de lait, 572 lbs de gras à 4.66%.

Pride de St-Méthode, du même troupeau, âgée de 2 ans, gagne aussi une coupe, ayant produit 12,196 lbs de lait—552 lbs de gras à 4.52%.

RACE HOLSTEIN

Sujets des troupeaux de Québec, ayant obtenu leur certificat de qualification au Livre d'Or, pour le mois de décembre:

CLASSE VACHES ADULTES.—DIVISION 365 JOURS (A)

Brathes, Brae Mercena (Ormsby).—Propriété de Paul-H. Roy, St-Michel, Bellechasse, P. Qué. Production: 15,793 lbs de lait, 3.60%, 568 lbs de gras ou 710 lbs de beurre.

CLASSE 3 ANS

Francy Mercena Beneteau.—Arm. Fournier, St-Sébastien, Qué. 11,466 lbs de lait, 3.88%, 445 lbs de gras, 556½ lbs de beurre.

CLASSE 2 ANS

Flore Canary Korndyke.—Anthime Paquette, St-Vincent-de-Paul, Qué., 14,687 lbs de lait à 2.92%, 576 lbs de gras ou 720 lbs de beurre.

Etoile Banostine Segis.—David Roy, St-Michel, 10,961 lbs de lait à 3.74%, 410 lbs de gras ou 512½ lbs de beurre.

Paula Waine of Mastai.—Gédéon Larochelle, St-Isidore, 12,077 lbs de lait, 3.34%, 403 lbs de gras, 503¼ lbs de beurre.

365 JOURS, SUBDIVISION (B)

CLASSE ADULTE

Lady Pontiac Walker Artis.—E. Messier, N.-Dame, Stanbridge, 14,489 lbs de lait à 3.45%, 500 lbs de gras ou 625 lbs de beurre.

Princess Prue.—Wm. L. Carr, Huntingdon, P. Qué. 13,221 lbs de lait, 3.37%, 446 lbs de gras, 559½ lbs de beurre.

Hill Park Daisy.—Villa Grand-Coteau, St-Bruno, P. Qué. 14,227 lbs de lait à 3.10%, 442 lbs de gras ou 552½ lbs de beurre.

Glenlonely Lady Pietertje 2ème.—Ferme St-Charles, St-Laurent, P. Qué. 12,521 lbs de lait, 3.52%, 441 lbs de gras, 551¼ lbs de beurre.

May Lizette.—Gabriel Perreault, St-Liboire, Qué. 12,191 lbs de lait, 3.51%, 429 lbs de gras, 536¼ lbs de beurre.

CLASSE 4 ANS

Brackenglade Bessie Burke.—W. L. Carr, Huntingdon, P. Qué. 13,696 lbs de lait à 3.71%, 508 lbs de gras ou 635 lbs de beurre.

Gillette Girl Pontiac.—Aurèle Morin, La Présentation, Qué. 15,371 lbs de lait, 3.44%, 528 lbs de gras, 660 lbs de beurre.

Oakstream Lily.—J.-A. Brown, Glenelm, Qué. 11,439 lbs de lait, 3.21%, 369, lbs de gras ou 461¼ lbs de beurre.

Liona Des Bois-Francis.—Ern. Croteau, St-Paul Chester, Qué. 10,829 lbs de lait, 3.30%, 358 lbs de lait, 447½ lbs de beurre.

CLASSE 2 ANS

Perfection Korndyke Keyes.—W.-A. Hodge, St-Laurent, Qué. 11,234 lbs de lait, 3.75%, 422 lbs de gras, 527½ lbs de beurre.

Ethel Hartog Mercena.—J.-Victor, Findlay, Shawville, Qué. 10,272 lbs de

lait, 3.98%, 409 lbs de gras, 511¼ lbs de beurre.

Brackenglade Una Kerk.—Wm. L. Carr, Huntingdon, Qué. 11,844 lbs de lait, 3.39%, 402 lbs de gras, 502½ lbs de beurre.

Alice des Bois-Francis.—Ern. Croteau, St-Paul-Chester, Qué. 12,011 lbs de lait, 3.31%, 398 lbs de gras, 497½ lbs de beurre.

Willie Provenchère.—Noé Provencher, Plessisville, Qué. 11,157 lbs de lait, 3.45%, 385 lbs de gras, 487¼ lbs de beurre.

Brackenglade Caroline Kerk.—Whm. L. Carr, Huntingdon, P. Qué. 11,457 lbs de lait, 3.30%, 379 lbs de gras, 473¼ lbs de beurre.

Des Ormes Marjolaine Beatrice.—Emmanuel Gastonguay, St-Augustin, Qué. 9,427 lbs de lait, 3.91%, 369 lbs de gras, 461¼ lbs de beurre.

Brackenglade Jean Kerk.—Wm. L. Carr, Huntingdon, Qué. 10,186 lbs de lait, à 3.48%, 354 lbs de gras ou 442½ lbs de beurre.

DIVISION 365 JOURS

CLASSE ADULTE

Sylvia Pontiac Champion.—Inst. Agricole, Oka, 18,018 lbs de lait, 3.40%, 514 lbs de gras, 767½ lbs de beurre.

Susanne Korndyke.—Ant. Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 16,265 lbs de lait, 3.23%, 526 lbs de gras, 657½ lbs de beurre.

CLASSE 4 ANS

Blanche Queen Korndyke.—Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 15,364 lbs de lait, 3.09%, 475 lbs de gras, 593¼ lbs de beurre.

CLASSE 3 ANS

Carmen Dekol Wayne.—Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 12,548 lbs de lait, 3.98%, 499 lbs de gras, 523¼ lbs de beurre.

Denise Segis Hengerveld.—Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 12,604 lbs de lait, 3.88%, 490 lbs de gras, 612½ lbs de beurre.

CLASSE 2 ANS

Star Greta Korndyke.—P.-L. Boudreault, St-Bruno, Qué. 12,614 lbs de lait, 3.51%, 443 lbs de gras, 553¼ lbs de beurre.

Pauline Hengerveld Canary.—Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 12,714 lbs de lait, 3.46%, 440 lbs de gras, 550 lbs de beurre.

Thérèse Canary Korndyke.—Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, Qué. 13,583 lbs de lait, 3.17%, 430 lbs de gras, 537½ lbs de beurre.

Juliette de Charney.—W. Roberge, Charney, Qué. 8,219 lbs de lait, 3.38%, 278 lbs de gras ou 347½ lbs de beurre.

Nora Segis Lass.—Ferme St-Charles, St-Laurent, Qué. 12,364 lbs de lait, 3.19%, 394 lbs de gras, 492½ lbs de beurre.

Peerless Posch Pontiac.—Wm. L. Carr, Huntingdon, P. Qué. 12,173 lbs de lait, 3.18%, 388 lbs de gras, 485 lbs de beurre.

Ethellinette.—Ferme St-Charles, P. Qué. 10,873 lbs de lait, 3.53%, 384 lbs de gras, 480 lbs de beurre.

Macdonald Korndyke Maude Jewel.—Collège Macdonald, Ste-Anne-de-Bellevue, Qué. 11,198 lbs de lait, 3.39%, 380 lbs de gras, 475 lbs de beurre.

Nairon de Joliette.—Asellus Bordeleau, 11,181 lbs de lait, 3.30%, 369 lbs de gras, 461¼ lbs de beurre.

CLASSE 4 ANS

Oakstream Enid Posch.—J.-A. Brown, Glenelm, Qué. 12,517 lbs de lait,

Ne laissez pas un éternuement
Devenir un enrôlement
ARRÊTEZ cette
TOUX ou ce RHUME
RAPIDEMENT
avec la

Agis Comme l'Eclair — Une Seule Gorgée —
le Prouve M-11F

BUCKLEY'S
MIXTURE

3.67%, 459 lbs de gras, 573¼ lbs de beurre.
Brackenglade Pauline Burke.—W. L. Carr, Huntingdon, 10,686 lbs de lait, 3.35%, 358 lbs de gras, 447½ lbs de beurre.

CLASSE 2 ANS

Flora Kerk.—Wm. L. Carr, Huntingdon, Qué. 11,807 lbs de lait, 3.45%, 408 lbs de gras, 510 lbs de beurre.

Oakstream Mutual Sensation.—J.-A. Brown, Glenelm, Qué. 11,281 lbs de lait, 3.60%, 406 lbs de gras, 507½ lbs de beurre.

Friponne Natoye Johnson.—Sam Frenette, Pont Rouge, Qué. 11,805 lbs de lait, 3.37%, 398 lbs de gras, 497½ lbs de beurre.

Peerless Loretta Burke.—W. L. Carr, Huntingdon, Qué. 9,480 lbs de lait, 3.57%, 339 lbs de gras, 423¼ lbs de beurre.

Spotty de Maizerets.—Séminaire de Québec, 9,602 lbs de lait, 3.43%, 329 lbs de gras, 411.25 lbs de beurre.

Liona des Bois-Francis.—Ern. Croteau, St-Paul Chester, Qué. 10,115 lbs de lait, 3.15%, 319 lbs de gras, 398¼ lbs de beurre.

Oakstream Lilly Fobes.—J.-A. Brown, Glenelm, Qué. 9,022 lbs de lait, 3.47%, 313 lbs de gras, 391¼ lbs de beurre.

CLASSE 2 ANS

Oakstream Enid Mutual.—J.-A. Brown, Glenelm, Qué. 9,660 lbs de lait, 3.67%, 355 lbs de gras, 443¼ lbs de beurre.

Dokie Dekol de Liesse.—Ferme St-Charles, St-Laurent, Qué. 10,475 lbs de lait, 3.34%, 350 lbs de gras, 437½ lbs de beurre.

Brackenglade Caroline Kerk.—W. L. Carr, Huntingdon, Qué. 10,327 lbs de lait, 3.27%, 338 lbs de gras, 422½ lbs de beurre.

Lady Pietertje De Liesse.—Ferme St-Charles, St-Laurent, Qué. 9,400 lbs de lait, 3.59%, 337 lbs de gras, 431¼ lbs de beurre.

Raymondale Rauward 2ème.—Congrégation Notre-Dame-Strathmore, Qué. 9,650 lbs de lait, 3.26%, 315 lbs de gras, 393¼ lbs de beurre.

Rosine Provenchère.—Emile Trépanier, Princeville, Qué. 9,720 lbs de lait, 3.20%, 312 lbs de gras, 390 lbs de beurre.

Toitilla Abbekerk De Liesse.—Ferme St-Charles, St-Laurent, Qué. 8,585 lbs de lait, 3.51%, 301 lbs de gras, 376¼ lbs de beurre.

Royale Lively Rage Apple.—Albert Daoust, St-Hermas, Qué. 7,528 lbs de lait, 3.65%, 275 lbs de gras, 343¼ lbs de beurre.

M. Ernest Gamache de Mont-Joli, occupé à nettoyer la voie ferrée, n'entend pas venir un train, il est frappé par la locomotive et meurt quelques instants après avoir été transporté à l'hôpital de Rimouski. M. Gamache laisse une épouse et huit enfants.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé
à 158 par LE SOLEIL, imprimerie
Côté St-Vallier et de la Couronne, Québec, C. S. T.

Volume XXIII—L

Une pensée par

"LA CONSCIENCE
NE MEURT

On peut tout perdre, mais la conscience est un actif qui ne se perd jamais. Elle est le plus précieux des biens que le ciel nous a donnés. Elle est le plus sûr des guides, le plus ferme des appuis, le plus sûr des remèdes. Elle est le plus sûr des remèdes, le plus sûr des remèdes, le plus sûr des remèdes.

Très souvent les remèdes de la conscience sont mentionnés. Dans ce cas, la conscience est créditée à la voyance au chapitre des "différents".

La plus grosse restitution de l'année dernière, \$800 et la plus petite, \$100, qui représente un minimum depuis plus de dix ans.

En signalant cette somme au bureau de la N.R. Nous rappelons au lecteur cette somme, laquelle nous sommes en mesure de lui remettre le bien mérité, soit dit en passant, mais.

Nous ne voulons pas l'exagération et les compensations qui ont fait le court, bien que ce mode en certains moments ces personnes de l'ance ou de quelques soient-elles, ont le réfléchi sur la conscience, mauvaise action et ses sées de réparer.

Combien d'autres aussi strict devoir?

Cependant d'après d'Ars, il y a deux manières de devenir pauvre: la manche et prendre la

L'homme juste ne se commet point de celui qui, pouvant s'empresse de réparer

Notes et Commentaires

La façon la plus simple de votre sarclage et de vos champs de grains de cribler votre semence, toyer.

Si vous tenez compte de vos débours mentaire que se de comptabilité, vous avez davantage à votre entre

L'INDICE général des produits de diens s'est mainenne de 15% plus élevés 1933.

Vous pourriez songer à ce qu'il vous faut faire, la belle semence, la belle semence, la belle semence. Vaut toujours que pitié, disait un jour anciens propagandiste intéressé et que vous seigner davantage, avocations, vous pourriez ment d'Ottawa, Services, la circulaire N. français.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération,
Élevage,
Aviculture,
Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein
Friesian (Section de la province de Québec)
Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIII—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 31 JANVIER

Frs Fleury, Gérant—Numéro 5

Une pensée par semaine

"LA CONSCIENCE
NE MEURT PAS."

On peut tout perdre excepté sa conscience est un axiome qui trouve facilement crédit auprès du trésorier du Canadien National. Ce fonctionnaire a reçu en effet, en 1934, une somme de \$1114.85 composée de multiples restitutions anonymes.

Très souvent les restituteurs ont omis de mentionner leur cas de conscience. Dans ce cas la restitution est créditée au service des voyageurs au chapitre "paiements différés".

La plus grosse restitution au cours de l'année dernière s'est élevée à \$800 et la plus petite à .25 sous, ce qui représente un maximum et un minimum depuis plusieurs années.

En signalant cette note qui nous vient du bureau de la publicité des N.R. Nous rappelons tout simplement au lecteur cette obligation à laquelle nous sommes tous tenus de remettre le bien mal acquis, qui, soit dit en passant, ne profite jamais.

Nous ne voulons pas tomber dans l'exagération et complimentant des gens qui ont fait leur devoir tout court, bien que ce soit devenu la mode en certains milieux. Toutefois ces personnes de quelque croyance ou de quelque nationalité soient-elles, ont le mérite d'avoir réfléchi sur la conséquence de leur mauvaise action et se sont empressées de réparer.

Combien d'autres oublient un aussi strict devoir?

Cependant d'après le saint curé d'Ars, il y a deux moyens bien sûrs de devenir pauvre: travailler le dimanche et prendre le bien d'autrui.

L'homme juste n'est pas celui qui ne commet point d'injustice, mais celui qui, pouvant être injuste, s'empresse de réparer ses torts.

F. F.

Notes et Commentaires

La façon la plus pratique de faire votre sarclage en temps dans les champs de grande culture, c'est de cribler votre semence et la bien nettoyer.

Si vous tenez compte de vos recettes et de vos déboursés, quelque rudimentaire que soit votre système de comptabilité, vous vous intéresserez davantage à votre entreprise.

L'INDICE général des prix de gros des produits de la ferme canadiens s'est maintenu à une moyenne de 15% plus élevée en 1934 qu'en 1933.

Vous pourriez songer dès à présent à ce qu'il vous serait possible de faire, la belle saison venue, pour embellir les abords de la maison de ferme. Vaut toujours mieux faire envie que pitié, disait un jour l'un de nos plus anciens propagandistes. Si le sujet vous intéresse et que vous désiriez vous renseigner davantage, avoir d'utiles suggestions, vous pourriez obtenir gratuitement d'Ottawa, Service des Publications, la circulaire No 40, rédigée en français.

Coopérative Fédérée de Québec

AVIS est par les présentes donné à tous les membres actionnaires de la Coopérative Fédérée de Québec, que l'Assemblée Générale Annuelle aura lieu à l'Hôtel Queen's à Montréal, le 7 février 1935 (jeudi) à DIX heures de l'avant-midi.

JOS. N. BERNIER
Secrétaire

Chevaux de trait canadiens

PLAN FEDERAL POUR L'AMELIORATION DE L'INDUSTRIE CHEVALINE

En raison de la demande croissante au Canada et ailleurs de bons chevaux de trait, et du besoin pressant de bons étalons de races de trait au Canada, l'Honorable Robert Weir, le Ministre fédéral de l'Agriculture, a inauguré un régime d'élevage pour l'amélioration de l'industrie chevaline au Canada. Le Ministère a acheté pour cela un certain nombre d'étalons de tout premier choix des races de trait qui seront placés aux fermes expérimentales fédérales que voici: Nappan, Nouvelle-Ecosse; Fredericton, Nouveau-Brunswick; Ste-Anne de la Pocatière, Farnham et Oka, province de Québec; Ottawa et Comté de York, en Ontario; Morden et Brandon, Manitoba; Indian Head et Scott, Saskatchewan; Lethbridge et Lacombe, Alberta; Agassiz et district de Ladner, Colombie-Britannique.

Seules les juments de race pure peuvent être amenées à ces étalons, et elles doivent être inscrites par les propriétaires le 15 mars au plus tard. Pour plus amples détails sur ce plan, s'adresser au Commissaire de l'industrie animale, Ministère de l'Agriculture, Ottawa; à l'Éleveur du Dominion, ferme expérimentale centrale, Ottawa, ou au régisseur de la ferme expérimentale mentionnée ci-dessus où les étalons sont placés.

Il faut plaire au consommateur

Le Dr G. H. S. Barton a traité de la vente des produits agricoles dans une conférence qu'il a faite devant les membres de la Société canadienne des agriculteurs techniques à un dîner qui a eu lieu au Château Laurier à Ottawa, le 13 novembre. Au cours de son allocution, le Dr Barton a souligné le besoin d'instruction. Il a déclaré que les problèmes de vente devraient être étudiés par les méthodes de recherches. Pour résoudre le problème de l'abondance, il a proposé de stimuler la consommation au pays. On ne s'est pas inquiété de la consommation domestique dans le passé, a-t-il dit; il conviendrait de faire une enquête à ce sujet. Pour stimuler la consommation au pays, les producteurs devraient fournir aux consommateurs des produits alléchants et de la meilleure qualité possible. Plaire aux consommateurs devrait être la devise de tous.

La distribution de la bonne semence

L'une des améliorations qui seraient peut-être le plus à souhaiter pour l'agriculture canadienne, serait de réduire le nombre de variétés de céréales et d'autres récoltes et de mieux sélectionner, de mieux cribler et de mieux trier la semence des meilleures variétés.

Quelques-uns des cultivateurs qui emploient les meilleures variétés emploient également les meilleures facilités de criblage, et la semence qu'ils sèment est supérieure sous tous les rapports à celle qui est employée par leurs voisins; leurs récoltes sont également d'une qualité supérieure et l'on peut dire d'eux littéralement qu'ils récoltent ce qu'ils sèment.

Par contre, il y en a beaucoup d'autres qui ne savent pas quelle variété de blé, d'avoine ou d'autres récoltes ils cultivent. Ceci équi-

(Suite à la page 47)

Vieux temps, vieilles choses

Etude sur le cheval-percheron-Peut-il améliorer la race canadienne?

Rapport à la Chambre d'Agriculture du Bas-Canada.

Ce rapport vient de paraître dans le Nouveau-Monde de Montréal. L'espace dont nous pouvons disposer ne nous permet pas de publier plus qu'une analyse de ce document qui soulève une question nouvelle très importante, qui n'a pas encore été étudiée au point de vue de l'élevage canadien.

L'auteur commence par rendre compte de l'incident qui a donné lieu à son travail.

"Monsieur le Président—Le 10 mai dernier, veille de mon départ pour l'Europe, vous voulûtes bien me charger de la tâche beaucoup trop honorable pour moi "de représenter la chambre d'agriculture, du B.-C., à l'exposition universelle de Paris, pendant mon séjour en France", conformément à une résolution passée le jour même par la chambre, dont l'un des membres, l'hon. U.-J. Tessier, eut la bonté de me remettre une copie, le lendemain à l'heure du départ.

"Depuis mon retour, vous avez bien voulu accueillir, avec faveur quelques observations sur l'amélioration de nos chevaux canadiens par le percheron: vous m'avez même demandé un rapport. Votre désir, Monsieur le Président, a été un ordre pour moi. La confiance dont vous m'avez toujours honoré me mettait dans l'impossibilité de vous désobéir.

"Les conclusions de mon étude vont contrarier plusieurs de mes amis. Je le regrette. Je regarde néanmoins comme un devoir de faire connaître au public le résultat de mes recherches. Les intérêts en jeu sont d'une grande valeur. Plusieurs sociétés d'agriculture et même des particuliers ont dépensé des sommes considérables pour acheter en Europe des étalons percherons à un haut prix. D'autres sociétés veulent faire la même chose.

On leur dit sans cesse: "Nos chevaux canadiens viennent de la Normandie. C'est donc là qu'il faut aller chercher l'élément régénérateur. Le percheron a précisément ce qu'il faut pour cela: grande vigueur, force, tenacité au travail, rusticité, sobriété, etc.

J'avoue avoir partagé moi-même ces idées pendant longtemps. Aujourd'hui, mieux renseigné, je n'ai pas honte de revenir sur mes pas. Je n'hésite pas à proclamer l'opinion contraire comme la seule vraie et bonne à suivre dans la pratique".

(Gazette des Campagnes 7 mai 1868)

(à suivre)

Le gypse était connu des Egyptiens qui s'en servaient pour plâtrer leurs merveilleuses pyramides. On s'en sert encore aujourd'hui pour les murs des maisons et pour de multiples autres usages. Au Canada, on trouve de riches dépôts de gypse en Nouvelle Ecosse, au Nouveau-Brunswick, en Ontario et dans l'Ouest. Le gros de notre production est exporté aux Etats-Unis. Le gypse canadien est d'excellente qualité.

"Nous aimons la terre sans effort naturellement et par atavisme". "Si nos terriens allaient à leur tâche quotidienne par nécessité seulement, pour ne pas mourir d'inanition, nous pourrions avoir sujet de redouter le futur. Mais loin de là, nos cultivateurs accomplissent leur fructueux labeur de gaieté de cœur, avec la conscience de servir leurs compatriotes". (Hon. Adélar Godbout)

JANVIER 1935

Le Soleil entre au Verseau le 20, à 6 h. 29 m. du soir.
N.L. le 3, à 11 h. 27 m. du mat. P.L. le 18, à 6 h. 17 m. du matin
P.Q. le 10, à 4 h. 25 m. du mat. D.Q. le 26, à 5 h. 14 m. du mat,
Durant le mois de janvier, les jours croissent de 1 hr. 3 minutes.

Jours	Clr	FETES ET RUBRIQUES	Soleil
1 Vend.	r	Saint Ignace, Ev. Mart.	7 10 4 50
2 Sam.	b	PURIFICATION de la B. V. M.	7 9 4 51
3 DIM.	vr, b	IV apr. l'Epiph. Solennité Purification B. V. M.	7 7 4 53
4 Lundi	b	Saint André Corsini, Ev. Conf.	7 6 4 54
5 Mardi	r	Sainte Agathe, Vierge, Mart.	7 4 4 55
6 Mercredi	b	Saint Tite, Ev. Conf.	7 2 4 57
7 Jeudi	b	Saint Romuald, Abbé.	7 1 4 58

† Messe basse quotidienne de requiem permise.
* La 2ème Couleur est pour la Solennité.

Pour le prix de quatre insertions vous pouvez annoncer SIX fois dans

"LE BULLETIN DE LA FERME" les animaux, œufs d'incubation, poussins, grain de semence, pommes de terre de semence, etc. que vous avez à vendre.

CETTE OFFRE SPÉCIALE POUR NOS ABONNÉS SEULEMENT.

Notes et commentaires

LES marchés domestiques canadiens absorbent 85% des denrées agricoles produites sur nos fermes et provenant de l'élevage des animaux. Les produits que nous exportons se résument à du porc à bacon, du blé, des pommes et du fromage.

LA France et ses colonies méditerranéennes (l'Algérie en particulier) sont devenues des pays exportateurs de blé en ces derniers mois, limitant ainsi les importations de farine et de blé canadiens par les pays méditerranéens.

369,995 automobiles de touristes ont parcouru les routes de la province de Québec au cours de l'été dernier. Il est intéressant de noter que sur ce nombre, 170,969 voitures ont séjourné chez nous environ vingt-quatre heures et 190,026, y sont demeurées une période de temps variant de deux jours à deux mois.

LA dernière nouveauté parmi les légumes, dit le Service de l'agriculture du Canadien National, est une pomme de terre aux lignes aérodynamiques et rayée de couleurs vives: jaune, rouge et violet. On parle déjà de la servir dans les clubs de nuit où elle s'harmonisera avec les décorations d'un goût souvent douteux, mais toujours voyantes.

LA récolte de glace sera encore abondante et facile à faire cette année. Si vous éprouviez quelque difficulté à bien conserver la glace durant la saison chaude, vous pourriez demander à Ottawa, Service des Publications, le feuillet No 2. L'auteur suggère de simples méthodes pour conserver la glace.

Ces feuillets sont adressés gratuitement à quiconque en fait la demande.

IL s'est importé plus de paquets d'abeilles au Canada en 1934 que par les années précédentes, malgré une augmentation de 60 pour cent enregistrée dans les prix depuis l'année précédente. Beaucoup de ces abeilles étaient importées pour remplacer les pertes subies l'hiver précédent; ces achats indiquent que l'intérêt porté à la production du miel va toujours croissant, quoique la récolte de miel ait été faible.

CE sont les Chinois qui ont inventé le papier. Ils furent longtemps les seuls à faire du papier avec de la pulpe de mûrier et de bambou avant qu'un corsaire réussit, au 8ème siècle, à arracher son secret à un ouvrier fait prisonnier sur un bateau. Par la suite cette connaissance se répandit en Europe, puis en Amérique. Au Canada la première papeterie fut fondée à St. Andrews East, P. Q., en 1803.

Station expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

L'HIVERNEMENT DES ABEILLES

Bien que la récolte de miel dépende largement des conditions dans lesquelles les abeilles ont hiverné la saison précédente, cette phase de l'apiculture chez nous est généralement conduite avec négligence. C'est une erreur de croire qu'une fois les abeilles placées dans leurs quartiers d'hiver, tout le travail soit terminé et qu'il n'y ait plus qu'à attendre au printemps suivant pour récolter du miel sans donner plus de soins aux abeilles. Quel que soit le mode d'hivernement utilisé, en cave ou en silo, il faut surveiller les abeilles et surtout en mars et en avril, puisque c'est la période critique de l'hivernement.

Hivernement en cave.—Si les ruches ont été entrées en cave au cours de novembre, comme il est convenable, il faut les y laisser jusqu'au milieu d'avril. Cette chambre doit être gardée bien noire, assez grande pour allouer environ 10 pieds cubes d'air par ruche; les légumes ne doivent jamais être placés près des ruches. La température doit être maintenue aussi régulière que possible entre 45° et 48° F. L'entrée des ruches doit être gardée ouverte à la grandeur afin d'avoir une meilleure circulation d'air à l'intérieur de la ruche. Les abeilles mortes à l'entrée de la ruche doivent être enlevées au moyen d'un couteau à chaque visite de semaine, laquelle doit être faite aussi courte que possible et au moyen d'une lumière très faible pour ne pas déranger les abeilles et balayer les abeilles mortes qui se trouvent sur le plancher de la cave afin de maintenir celle-ci très propre. La chambre aux abeilles doit nécessairement avoir un système de ventilation quelconque afin d'amener l'air pur et éviter la condensation d'humidité dans les ruches ce qui gâte les provisions et constitue une des principales causes de la dysenterie.

Un bon système de ventilation pour une chambre à ruches est celui qui consiste en une entrée d'air de 5 pouces carrés placée à une des extrémités et organisée de façon à être fermée facilement dans les grands froids et à ne pas permettre l'entrée de la lumière. A l'autre extrémité de la cave un tuyau de 4 pouces débouchant dans la cheminée de la maison constitue une bonne sortie d'air.

D'un mardi à l'autre

Le rapport de la Commission Lapointe sur l'électricité recommande la création d'une Commission de l'Électricité à Québec, pour contrôler l'électricité dans toute la province et fixer les taux sur une base équitable. Pas d'étatisation, mais régime d'entreprise privée avec contrôle d'état. La Commission sera composée

La sortie des ruches de la cave se fait dès que la neige est disparue de l'emplacement occupé par le rucher, ce qui a lieu généralement entre le 15 et le 30 avril. Les ruches doivent être sorties de préférence le soir. En les installant sur les supports d'été, il faut en même temps réduire l'entrée des ruches avec un bloc de bois de manière à ne laisser qu'une entrée d'un pouce jusqu'à la fin de mai. A la Station Expérimentale, depuis douze ans, les abeilles ont hiverné dans la même cave et sur un total de 803 colonies hivernées, les pertes ont été de 3.3%, la moyenne de consommation par colonie fut de 14 livres et 13 onces de miel et la moyenne de température enregistrée de 48°F.

Hivernement en silo.—Ceux qui n'ont pas de cave convenable peuvent toujours hiverner leurs abeilles dans des caisses spéciales en bois appelées silos. Pour en obtenir de bons résultats, il ne faut pas sortir les abeilles trop tôt au printemps c'est-à-dire, pour le Bas de Québec, pas avant les derniers jours de mai. Durant avril et mai elles se trouveront protégées des variations de température, ce qui aura pour effet d'activer le développement du couvain et pour cette raison les ruches hivernées en silo sont toujours plus fortes au 1er juin que celles hivernées en cave et donnent toujours une plus haute récolte de miel.

Depuis sept ans que des essais d'hivernement avec silos de 1, 2, 3 et 4 ruches sont conduits à la Station Expérimentale nous constatons que les silos de 1, 2 et 3 ruches sont préférables vu que l'entrée est tournée au Sud. Ces silos ne doivent pas être dérangés durant l'hiver, excepté à la fin de mars si la neige est fondue, en nettoiera les entrées des ruches en enlevant les abeilles mortes qui les bouchent. Si l'on veut éviter des pertes, on dégagera le devant des silos après chaque bonne chute de neige. C'est durant l'hiver de 1933-34 seulement que nous avons enregistré des pertes de 12% avec les silos de 3 ruches; 10.7% pour ceux de 2 ruches et 7.1% pour ceux de 1 ruche. Par contre avec les silos de 4 ruches, nous avons enregistré des pertes au cours de l'hiver dernier et des hivers précédents quoiqu'ils fussent moins rigoureux et les pertes sont évaluées à 14.3%.

de trois membres indépendants de la politique et soustraits à toute influence des compagnies.

Le rapport Lapointe favorise l'électrification des campagnes, et indique au gouvernement le moyen d'y parvenir par la création de coopératives, sous la surveillance d'un officier du Ministère de l'Agriculture.

Le gouvernement présentera une loi

Notes et commentaires

VOICI un intéressant petit inventaire des produits de la ferme qu'il y avait dans les entrepôts du pays au 1er janvier 1935. Il n'y a pas lieu de craindre la disette.

Beurre de beurre...	31,899,532 lbs.
Beurre de laiterie...	440,040 "
Fromage...	17,104,510 "
Oeufs...	3,473,522 doz
" frais...	251,306 "
" gelés...	2,043,016 lbs.
Porc frais...	2,351,552 "
" congelé...	12,588,572 "
Saindoux...	2,741,799 "
Bœuf frais congelé...	17,823,046 "
Bœuf frais...	4,536,458 "
Veau frais, gelé...	2,258,880 "
Veau frais...	276,603 "
Agneau et mouton gelé...	7,196,284 "
Agneau et mouton frais...	282,287 "
Poulets de grill...	176,434 "
Poulets...	4,564,093 "
Volaille...	2,264,348 "
Canard...	255,350 "
Oie...	146,896 "
Dinde...	3,523,053 "
Non classé...	738,924 "
Poisson gelé (frais)...	18,543,855 "
Poisson fumé, salé, séché, etc...	4,944,922 "

UN fait spécialement à noter au sujet de la production des betteraves à sucre au Canada c'est que l'étendue des plantations a beaucoup augmenté dans l'Ontario; le nombre d'acres signalé dans cette province en 1934 était de 37,600 contre 31,900 en 1933. En 1934, la production évaluée a été de 376,000 tonnes contre 319,000 tonnes en 1933. Pour tout le Canada, d'après l'évaluation provisoire, il y a eu une légère augmentation dans le rendement par acre en 1934; la production évaluée était de 533,000 tonnes contre 457,000 tonnes en 1933. La moyenne de cinq ans était de 446,000 tonnes et l'étendue cultivée de 48,800 acres, soit 9,13 tonnes par acre. En Alberta, l'étendue cultivée était évaluée à 14,500 acres en 1934 contre 14,100 acres en 1933. Comme les betteraves à sucre sont cultivées sous contrat entre les producteurs et les fabricants, la question du prix et de l'étendue cultivée est réglée dans l'industrie. Les prix du sucre brut sont allés en diminuant en 1934, et c'est là un facteur dont on doit tenir compte en préparant les plans de culture pour 1935, car le prix payé pour les betteraves à sucre est naturellement basé sur le prix auquel se vend le sucre.

suivant les conclusions du rapport Lapointe.

A noter que les Commissaires ont puisé largement dans le rapport présenté par M. Chas. Gagné, professeur d'Économie rurale à Ste-Anne de la Pocatière, devant la Commission Lapointe, à Québec, en ce qui a trait à l'électrification des campagnes.

Parlant des négociations en cours entre le Canada et les États-Unis, relativement au traité commercial dont il a été question dans nos notes de la semaine dernière, le même sénateur est d'avis que l'accord de 1911 qui avait été rejeté devrait servir de base à notre prochaine entente commerciale avec les États-Unis.

De me

Nous sommes à l'époque de nos sociétés réunissent généralement programme de la p du comté. Quelle que so journée agricole, elle s succès sans précédent

"vieux clichés" des orat circonstance. Le su sition dépend beaucoup programme adopté. E rendre ces derniers plu pour le public et pour l

Et d'abord, ne serai que dans la préparatio mes, on s'inspire de tion régionale, à laqu appelé à concourir? l'exposition de comté concurrents à prendre nale où ils seraient ce trer à peu près les m mêmes règlements. C par exemple, qu'un an la même année dans la régionale et dans celle position de comté, etc

Dans bien des cas, trancher des classes cer par d'autres dont l est nettement supérieu ques exemples: il y a maintient depuis des dite de "couple de v tout simplement de de tées ensemble. Vu c classes individuelles d rents âges, pourquoi la classe ci-dessus par niture? Trois sujet même taureau ou deu dant de la même vach vache avec deux de s classes stimulent l'ob posant et des spectat de la ressemblance en che parents. Elles po inciter les éleveurs à provenant de leurs m conserver les taureau bien. Autre exemp emps, les classes de n croisés font pitié: ce des moutons quelco d'agneaux de marché comportant plusieurs une tout autre vale prix pourraient être montant d'argent aff croisés.

La classe des vach d'or mérite, à notre place d'honneur dans mes d'exposition, po ment bien défini éta juger ces animaux. qui, pour décerner l classe, se basait sur grosseur de la "veir développement du p qui a pratiquement le lactation, autant sur la longueur de la classes de vaches ay la pratique dans les ganisées est d'exiger de la production de l maximum de 70 poin tion et 30 points pou surplus de 200 lbs de tion exigée selon l'ag droit à un point. Un accordé pour chaque duit en plus de la qu certainement une fa d'attribuer les récom Il faut bien l'avoi

De meilleurs programmes d'exposition

Par J.-R. PROULX

Nous sommes à l'époque où les directeurs de nos sociétés d'agriculture réunissent généralement pour tracer le programme de la prochaine exposition du comté. Quelle que soit l'issue de cette journée agricole, elle sera toujours "un succès sans précédent" dans les discours "vieux clichés" des orateurs invités pour circonstance. Le succès d'une exposition dépend beaucoup de la valeur du programme adopté. Essayons donc de rendre ces derniers plus intéressants, et pour le public et pour les exposants.

Et d'abord, ne serait-il pas désirable que dans la préparation de ces programmes, on s'inspire de celui de l'exposition régionale, à laquelle le comté est appelé à concourir? De cette façon, l'exposition de comté préparerait les concurrents à prendre part à la régionale où ils seraient certains de rencontrer à peu près les mêmes classes et les mêmes règlements. On éviterait ainsi, par exemple, qu'un animal puisse entrer la même année dans la classe d'un an à la régionale et dans celle de deux ans à l'exposition de comté, etc.

Dans bien des cas, il y aurait lieu de trancher des classes pour les remplacer par d'autres dont la valeur éducative est nettement supérieure. Citons quelques exemples: il y a des comtés où l'on maintient depuis des années une classe dite de "couple de vaches". Il s'agit tout simplement de deux vaches présentées ensemble. Vu qu'il y a déjà des classes individuelles de vaches de différents âges, pourquoi ne pas remplacer la classe ci-dessus par des prix de progéniture? Trois sujets descendant du même taureau ou deux femelles descendant de la même vache, ou encore, une vache avec deux de ses filles. De telles classes stimulent l'observation de l'exposant et des spectateurs à la recherche de la ressemblance entre des sujets proches parents. Elles pourraient également inciter les éleveurs à garder des génisses provenant de leurs meilleures vaches, à conserver les taureaux qui engendrent bien. Autre exemple: la plupart du temps, les classes de moutons et de porcs croisés font pitié: ce sont des porcs et des moutons quelconques. Des classes d'agneaux de marché et de porcs à bacon comportant plusieurs sujets auraient une tout autre valeur éducative. Les prix pourraient être plus élevés vu le montant d'argent affecté à ces classes de croisés.

La classe des vaches inscrites au livre d'or mérite, à notre point de vue, une place d'honneur dans tous les programmes d'exposition, pour qu'un règlement bien défini établisse la façon de juger ces animaux. J'ai connu un juge qui, pour décerner les prix dans cette classe, se basait sur la longueur et la grosseur de la "veine à lait" et sur le développement du pis. Pour une vache qui a pratiquement terminé sa période de lactation, autant aurait valu se baser sur la longueur de la queue! Dans les classes de vaches ayrshires au livre d'or, la pratique dans les expositions bien organisées est d'exiger le rapport officiel de la production de l'animal, d'allouer un maximum de 70 points pour la conformation et 30 points pour la production. Un surplus de 200 lbs de lait sur la production exigée selon l'âge de l'animal donne droit à un point. Un point est également accordé pour chaque 8 lbs de gras produit en plus de la quantité exigée. C'est certainement une façon plus équitable d'attribuer les récompenses.

Il faut bien l'avouer, les fraudes sont

plus fréquentes qu'on ne le croit généralement dans les expositions de comté et même dans celles de plus grande envergure. On trompe sur l'âge de l'animal, son identité, son origine, sa généalogie. Certains exposants font plus d'entrées qu'ils n'ont d'animaux, quittes à présenter leurs sujets dans les classes où la concurrence est moins serrée. Rempoter les premiers prix dans les classes de croisées avec des animaux pur-sang et vice-versa n'est pas une pratique complètement disparue. Il serait pourtant facile à un officier du Ministère de l'Agriculture de prendre le numéro d'oreille (aujourd'hui presque tous les animaux pur-sang en portent un) de l'animal suspect et de s'enquérir auprès de la Division de la Santé des animaux pour savoir s'il s'agit bien d'un croisé ou d'un pur-sang. L'expérience vaut la peine d'être tentée. Canceller tous les prix de l'exposant trouvé en faute serait, nous le croyons, un moyen efficace de faire cesser un état de chose susceptible de décourager les concurrents de bonne foi et de les éloigner des sociétés d'agriculture. Peut-être dira-t-on que ce contrôle appartient au bureau de direction de la société? Mais, si les directeurs sont eux-mêmes concernés, il sera toujours facile "d'arranger les choses à l'amiable". Certaines sociétés d'agriculture ont adopté à ce sujet le règlement suivant: "Tout concurrent qui expose plus de trois sujets de race pure, ne pourra exposer des sujets de race croisée. Voilà un moyen d'attirer dans les sociétés d'agriculture les cultivateurs qui s'efforcent d'améliorer leurs animaux croisés. Un autre règlement en vigueur à l'exposition de St-Hyacinthe pourrait être adopté par beaucoup de sociétés d'agriculture de comté; il stipule que "Tout animal présenté dans les catégories laitières qui n'est pas issu d'une mère inscrite au Livre d'Or, ni d'un taureau de l'enregistrement Supérieur ou Sélectif, ou d'un taureau inscrit au Livre d'Or, ou qui n'est pas lui-même au livre d'Or, se verra retrancher 20% de l'argent des prix qu'il aura remportés." C'est là un moyen de récompenser non pas seulement la beauté de l'animal mais aussi sa qualité. Toutes les vaches pur-sang âgées de plus de cinq ans devraient d'ailleurs avoir au moins une production officielle à leur crédit. Il y a suffisamment longtemps que les officiers des Ministères Fédéral et Provincial de l'Agriculture prêchent les avantages du contrôle laitier, particulièrement aux éleveurs de pur-sang.

Les prix de progéniture, excellent moyen d'émulation pour les éleveurs, ne sont pas à l'abri de toute fraude; notre courte expérience des expositions nous l'a fait constater. Voici comment procédaient certains exposants à la conscience plus ou moins élastique: trois sujets descendant du même animal sont exigés dans une classe de progéniture. L'éleveur a bien les trois sujets requis, mais l'un d'eux est défectueux de conformation; il lui substitue un sujet mieux conformé et présente le certificat d'enregistrement de l'animal défectueux... et le tour est joué! Il y a pourtant un moyen bien simple de découvrir la soi-disant erreur involontaire de l'exposant: 1° Vérifier tous les certificats d'enregistrement quant à la couleur de l'animal. 2° Dans les cas suspects, c'est-à-dire quant la couleur de l'animal ne correspond pas suffisamment à celle

(Suite à la page 47)

Pouvoir d'achat des cultivateurs et coopération

L'article que nous reproduisons ci-après a été préparé par M. J.-F. Desmarais, gérant général de la Coopérative Fédérée, pour le supplément industriel, financier et commercial que publie annuellement l'Événement de Québec.

Il arrive fréquemment que des financiers et des économistes, tous gens de bonne foi, se permettent d'analyser la situation des affaires en général et expriment des opinions plus ou moins justes en ce qui regarde la classe des agriculteurs.

De par sa fonction de gérant général de notre organisme central de coopération, le plus sérieux peut-être, à ce point de vue de coopération agricole générale, que nous ayons au pays, l'auteur du présent article constitue une autorité excellente. Le contact permanent de la Coopérative Fédérée avec ses groupements de coopérateurs disséminés dans toutes les régions de la province, place son gérant général en excellente posture pour nous montrer la situation telle qu'elle est, quant aux affaires que sont en état de transiger les cultivateurs en ce moment, et ce qu'ils peuvent économiser en achetant et vendant en coopération.

L'assemblée générale de la Coopérative Fédérée aura lieu le 7 février prochain. Comme le laisse entendre M. Desmarais, il sera question plus en grand, à cette occasion, des affaires transigées par cette institution des agriculteurs, de son bilan, et de ses projets pour l'année qui vient de commencer.

Tous les cultivateurs sont invités à cette assemblée générale, sociétaires ou non actionnaires. C'est là l'unique occasion de se bien renseigner et à bonne source sur les affaires d'une société qui joue un rôle très bienfaisant au sein de la classe des producteurs agricoles.

M. Desmarais nous donne un avant-goût des choses intéressantes dont il sera question à cette assemblée des actionnaires, délégués des coopératives affiliées, et les gens qui gémissent sur les dettes de la Fédérée sauront à quoi s'en tenir sur sa solvabilité et son pouvoir d'action pour aider les cultivateurs qui lui font confiance.

"Je n'entreprendrai pas d'analyser les causes qui ont tenu dans un état maladif presque toutes les maisons d'affaires, les entreprises et les industries de notre pays au cours de l'année 1934. Je me contenterai seulement de dire qu'en ce qui concerne la Coopérative Fédérée, nous avons constaté une amélioration assez sensible dans toutes et chacune de ses activités.

"Les consignations de beurre et de fromage qui nous ont été faites accusent une augmentation très sensible et c'est, à peu d'exceptions près, la même augmentation que nous devons appliquer à tous les autres produits, œufs, volailles, animaux vivants, grains de semence, etc. Cette amélioration dans nos affaires ne doit pas être prise comme le baromètre indiquant le même état de santé partout ailleurs, parce que c'est généralement quand les affaires ne sont pas satisfaisantes que les gens se décident à faire de la coopération, surtout dans notre province restée, en dépit de tous nos efforts, pratiquement éprise d'un individualisme routinier.

"Cependant, en faisant l'examen des bilans d'une grande partie de nos sociétés affiliées, nous constatons à peu près la même chose. C'est dire qu'il y a eu progrès et que dans chacune de nos

sociétés locales le chiffre des affaires transigées, s'il ne représente pas exactement un commencement de prospérité, indique à coup sûr que les cultivateurs ont augmenté un peu leur pouvoir d'achat.

"Evidemment quand l'on considère qu'un grand nombre de sociétés locales ont pu faire \$30,000.00, \$40,000.00, et même \$60,000.00 d'affaires avec une dépense totale qui n'excède pas \$1,000.00, l'on peut dire que les économies faites avec si peu de déboursés ont dû laisser dans les paroisses où elles fonctionnent des profits de \$5,000.00, \$6,000.00 et \$8,000.00; c'est autant que les membres de ces sociétés peuvent dépenser chez le marchand pour s'accommoder de différentes choses dont jusqu'ici ils s'étaient privés.

"Il va sans dire que nous avons cette année, comme les années précédentes, multiplié nos efforts pour donner à tous les coopérateurs qui de près ou de loin tiennent à nous, des services grandement améliorés avec des marchandises de qualité supérieure livrées à des prix aussi bas qu'il est possible de les faire. L'on sait bien partout que la Coopérative Fédérée doit, quand elle vend quelque chose à ses membres, leur donner des avantages qu'ils ne peuvent trouver nulle part ailleurs. Il en est de même quand elle vend leurs produits, il faut toujours leur retourner plus que ce qu'elle a reçu. C'est cette situation qui nous force à nous placer au point de vue général des affaires, de façon à faire le moins d'erreurs possible, à ne courir aucun des risques que peut offrir la spéculation et à tenir à la disposition de nos gens, quelles que soient les fluctuations du marché, des quantités énormes de marchandises dont ils ont absolument besoin.

"Nous avons pu, au cours de l'année qui vient de finir, nous placer à Montréal dans les anciens moulins de la Dominion Flour Mill pour faire là l'entreposage et les moulées dont nous avons besoin pour desservir toute la partie de notre province située au Nord et à l'Ouest de Ste-Rosalie. Le moulin de Ste-Rosalie nous a bien servi et nous servira très bien encore pour ce qui est du territoire situé au Sud et à l'Est parce que là nous pouvons bénéficier des taux de transport que l'on peut appliquer aux grains de l'Ouest que l'on arrêtera à Ste-Rosalie pour les moudre et les faire continuer sur le même transit; mais cette situation avantageuse n'était guère possible quand il nous fallait revenir sur nos pas et ré-expédier de Ste-Rosalie sur la ligne d'Ottawa par exemple. Cette amélioration nous permettra de desservir avec avantage des clients anxieux de faire affaire avec nous, mais qui forcément devaient s'approvisionner ailleurs.

"J'aurai l'occasion à l'assemblée annuelle de donner les chiffres qui indiqueront beaucoup mieux la progression de nos affaires, mais je crois qu'avec les progrès accomplis au cours de l'année 1934 et le relèvement général qui s'accomplit en dépit de toutes les entraves, que les professeurs de toutes sortes (car il en pleut tous les jours) essaient un peu à titre d'expérience sur le monde malade, il nous sera possible d'avancer considérablement les progrès de notre entreprise.

"Il ne faut pas perdre de vue que ce qui manque à l'heure qu'il est, c'est la confiance et l'énergie.

"Nous sommes un peu comme un con-

(Suite à la page 47)

Concours de ponte canadien

11ème SEMAINE

Les parquets du présent concours viennent de terminer leur troisième mois de l'épreuve, les résultats accusent une augmentation constante de la ponte. Au cours des dernières semaines les fluctuations de la température ont été funestes à quelques oiseaux. Dans quelques cas, les résultats ont été décevants.

Le poids des œufs se maintient très bon. Cette semaine, par exemple, il est des colonies qui ont atteint le maximum de points pour tous les œufs. Seulement sept œufs furent disqualifiés au cours de la semaine.

Le parquet champion de la semaine en est un de Leghorns blanches. Les trois étoiles sont:

Parquet	Points	Œufs
24. L.B. G. S. Taylor	53.2	49
4. R.B. A. J. Urquhart	50.4	42
8. R.B. K. Slacer	50.3	46

Dans les six meilleurs parquets jusqu'à date, on notera des changements en cinquième et sixième position. Les vedettes s'alignent ainsi:

24. L.B. G. S. Taylor	596.7	589
25. L.B. F. C. Evans	518.6	512
11. R.B. G. W. Grant	511.0	473
8. R.B. K. Slacer	472.0	476
30. L.B. A. E. Shank & Son	431.2	452
4. R.B. A. J. Urquhart	425.8	380

Les six meilleures pondeuses à date, sont:

112. R.B. G. W. Grant	86.4	74
247. L.B. G. S. Taylor	79.2	71
111. R.B. G. W. Grant	74.7	65
113. R.B. G. W. Grant	74.3	71
114. R.B. G. W. Grant	74.1	64
245. L.B. G. S. Taylor	73.8	66

16ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN. TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets propriétaire et Race	Total œufs	Total Points
1. Sta. Exp. La Ferme P.R.B.	380	345.5
2. Sta. Exp. Kapuskasing	369	340.5
3. Sta. Exp. Kapuskasing	362	296.5
4. A. J. Urquhart	380	425.8
5. R. W. Kettles	202	214.9
6. Frank Teasdale	346	283.5
7. W. S. Hall	199	166.4
8. K. Slacer	476	472.0
9. J. H. Thompson	207	174.5
10. G. A. Robertson & Son	50	46.1
11. G. W. Grant	473	511.0
12. A. H. Dickinson	299	217.7
13. A. P. R. Dunlop	339	307.7
14. Fisher P. Farm	456	420.2
15. M. C. Wallace	457	391.2
16. Mne C. H. Moore	305	281.6
17. Manor Farm	198	189.5
18. W. S. Hall	271	223.4
19. R. J. Steele	319	252.5
20. R. Haycock	191	159.3
21. Alex. McLean	177	129.4
22. Manor Farm	161	141.6
23. Philip Henrich	187	164.7
24. G. S. Taylor	589	596.7
25. F. C. Evans	512	518.6
26. Reliable P. Farm	52	49.0
27. J. G. Tweddle	74	65.7
28. R. J. Penhall	343	322.2
29. M. Shantz & Sons	165	131.9
30. A. E. Shank & Son	452	431.2
31. Ferme Exp. Ottawa P.R.B.	375	371.1
32. Ferme Exp. Ottawa	451	477.8
33. Wm. Lapointe	291	237.1
34. R. J. Rene de Cotret	338	311.2
35. Jas M. Winter, Jr.	293	277.2
Total	10739	9925.4

Concours de ponte de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 23 janvier 1935.

Sous la direction de la Station Expérimentale. DOMINION de LENNOXVILLE.

Parquets propriétaire et Race	Total œufs	Total Points
1. Riverside P. Farm L.B.C.S.	211	229.1
2. G. K. Campbell	211	184.4
3. Arthur Préfontaine	348	365.7
4. Antonio Dupuis	267	253.2
5. C. Drummond	334	319.7
6. Adélard Fortin	433	394.9
7. Couv. Coop. Marieville (J.-R. Carreau)	329	315.6
8. W. M. Oliver	262	227.7
9. H. R. Drew P.R.B.	222	197.3
10. W. M. Oliver	250	274.5
11. L. A. Gnaedinger	238	222.5
12. Couv. Coop. Ormstown Ormstown W. W. Elliot	465	390.2
13. C. Coopératif Ormstown (Taylor Bros)	223	231.4
14. S. C. Billings	170	143.4
15. C. R. Waldron	79	83.5
16. Mrs. Alex. MacKay	254	256.4
17. Mrs. L. H. Parker	87	77.8
18. Sta. Exp. La Ferme (Etienne Rioux)	255	204.8
19. Couv. Coop. Papineau	88	82.3
20. Riverside P. Farm L.B.C.S.	58	62.5
Total	4793	4516.9

Encouragez nos Annonceurs

Incubateurs à vendre

1 Buckeye	2,440 œufs	\$ 75.00
1 Buckeye	2,440 œufs	\$ 75.00
1 Buckeye	2,440 œufs	\$ 75.00
1 Buckeye	2,440 œufs	\$ 75.00
1 Buckeye	2,700 œufs	\$ 50.00
1 Buckeye	2,700 œufs	\$ 100.00
1 Buckeye	4,800 œufs	\$ 150.00

PAYABLE ARGENT COMPTANT

S'adresser au Ministère de l'Agriculture, Section de l'Aviculture Québec.

Concours de Ponte à domicile

Ci-après liste des participants ayant complété leur rapport pour le 2 janvier.

Boulet & Boulanger, Montmagny.—Sur 50 Leghorns C.S., onze ont été certifiées, 8 retirées, une décédée, 30 ont failli, 263 œufs comme ponte maximum par oiseau.

Sur 50 P.R.B., 12 certifiées, 13 retirées, 4 décédées, 21 ont abandonné, record maximum, 261 œufs.

R. Corriveau, St-Vallier. Sur 50 P.R.B., 13 certifiées, 4 retirées, 4 décédées, 29 abandonnent, 272 œufs record de la meilleure pondeuse.

A Dupuis, Valleyfield, P. Qué.—98 Leghorn C.S., 29 certifiées; 11 retirées; 11 mortes; 47 abandonnent, maximum 279 œufs.

R. Fournier, St-Pierre, Montmagny, P. Qué.—Sur 50 poules P.R.B., 3 certifiées, 10 retirées, 2 mortes, 35 discontinuent; record maximum 265 œufs.

L.-A. Gnaedinger, Valleyfield, P. Qué.—Sur 100 P.R.B., 30 sont certifiées; 8 retirées; 12 mortes; 50 discontinuent; maximum de production, 274 œufs.

J. Mercier, St-Pierre, Montmagny, P. Qué.—Sur 50 poules P.R.B., 3 sont certifiées; 3 retirées; 3 décédées; 41 discontinuent, 236 œufs record maximum.

L. Proulx, Montmagny.—50 P.R.B., 10 certifiées, 4 retirées; 4 mortes; 32 discontinuent, maximum de production de la meilleure pondeuse, 255 œufs.

J. Simard, Chambly Bassin, 50 poules R.I.R., C.S., 5 certifiées; 3 retirées; 15 mortes; 27 discontinuées, maximum de ponte, 245 œufs.

A. Talbot, St-Pierre, Montmagny.—Sur 100 poules, P.R.B., 27 certifiées, 7 retirées; 7 mortes; 59 soustraites, 282 ponte maximum.

J. B. Woodyatt.—355 St-Jacques Ouest, Montréal, 89 poules R.I.R., C.S., 5 certifiées; 1 retirée, 83 discontinuées; ponte maximum, 247 œufs.

Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 23 janvier 1935.

Sous la direction de la Station Expérimentale. Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Le concours s'est ouvert le 1er novembre et se continuera pendant 51 semaines.

Parquets—Propriétaire et Race	Total Œufs	Points à date
2. Taylor, S. G. L.B.C.S.	475	536.4
6. Cou. Coop. Montmagny P.R.B.	251	237.7
7. Sta. Exp. Lennoxville	418	346.9
8. Sta. Exp. Kapuskasing	32	24.4
9. Sta. Exp. La Ferme	275	250.2
10. Sta. Exp. Ste-Anne	377	343.0
11. Sta. Exp. Ste-Anne	218	172.1
12. Sta. Exp. Ste-Anne	125	80.4
13. Sta. Exp. Ste-Anne	165	141.5
14. Slacer Kenneth	293	271.2
15. J. W. Letendre	270	250.7
Total	2890	2659.5

On annonce ce matin que la création d'un fonds annuel de \$50,000,000 à distribuer durant toute l'année aux ouvriers canadiens, est le premier objectif du bill d'assurance-chômage du gouvernement fédéral.

L'exposition avicole provinciale à Montréal

60% des exhibits provenant de nos aviculteurs.—Ontario contribue la balance et prend quelques premiers prix.—1,000,000 de poussins d'un jour.—Exhibits d'Ottawa et de Québec.—Beaux exhibits de lapins.

PROGRÈS SUR L'AN DERNIER

Il devient presque banal de dire que l'exposition avicole provinciale, organisée sous les auspices de l'Association Avicole de la province, dont les principaux officiers sont: MM. A.-L. Poliquin, de Ste-Angele, président; C.-T. Jeffrey, et A.-A. Finel, vice-présidents et M. Lucien Crevier, secrétaire-trésorier, a été un succès.

En fait cette année encore, le nombre d'exposants s'est accru, et l'on rapporte qu'environ cinq cents oiseaux de plus que l'an passé ont logé au Stadium du 16 au 20 courant; qu'ils ont fait, avec les multiples beaux spécimens de lapins, de pigeons, de paons, l'admiration des citadins de la Métropole et des cultivateurs qui, en grand nombre cette année, ont visité l'exposition de Montréal.

M. C.-T. Jeffrey, l'âme de l'entreprise, homme d'affaires et de méthode, nous a habitués aux surplus depuis quelques années, le rapport qu'il soumettra à l'assemblée générale de l'Association devrait montrer la balance du bon côté cette année encore.

Bien que les aviculteurs de Québec figurent dans la proportion de 60% des exposants, nous devons signaler que les éleveurs d'Ontario s'intéressent davantage à notre exposition avicole. Il en est venu, la semaine dernière, d'Ottawa, de Kingston, de Peterborough, voire même jusque de Windsor, Ont. Autant d'exposants qui viennent se mesurer à nos aviculteurs professionnels.

Il convient de souligner que les exhibits des races d'utilité prennent d'année en année le dessus sur les races de fantaisie.

Les exhibits de moulées à volailles, de fournitures avicoles, étaient plus nombreux qu'en 1934.

Deux beaux exhibits d'Ottawa et de Québec, ont particulièrement capté le regard des centaines de visiteurs. Ottawa avait un étalage mécanique démontrant l'aide efficace qu'est en mesure de fournir aux aviculteurs le Service fédéral d'Aviculture, tant pour administrer une basse-cour moderne que pour le guider dans son élevage et dans la préparation des produits avicoles pour le marché.

La section avicole de Québec, sous la direction de M. Jos. D. Barbeau, avait préparé un superbe exhibit montrant tout ce qui est nécessaire pour aménager un poulailler sur les lots de colons.

Un grand nombre d'éleveurs de volailles s'est intéressé à l'exhibit provincial sur les maladies des volailles. Le Dr Rageotte, M.V., spécialiste en cette matière, se tenait à la disposition des visiteurs et fournit tous les renseignements qui lui furent demandés.

Comme nous le mentionnons plus haut les races d'utilité primaient et parmi celles-ci les exhibits de race Plymouth Rock Barrées groupaient de beaux oiseaux d'exposition et de types de pondeuses.

M. J.-P. Phillips, de Smith Falls, Ont., s'en retourne avec les honneurs du premier prix pour cochet de cette race. M. Yuile, de Como, eut l'avantage dans les classes de Rhode Island Rouge en remportant le premier prix pour cochet, suivi de bien près par M. C. Wallace, Iroquois, Ont.

Dans les sujets de race Leghorn Blanc,

le premier prix pour cochet a été adjugé à l'exhibit de J.-A. Raymond, Williamtown, Ont., tandis que pour la race Wyandotte Blanc, M. Jos. White, de Portsmouth, a conquis le premier prix pour cochet.

M. J.-A. Lagacé, de Windsor-Mills, remporta le prix pour le plus beau coq Chantecler, et M. H. Gauthier, Trois-Rivières, pour coq de race Plymouth Rock Blanc.

Les prix pour meilleurs sujets Jersey Black Giants sont allés à M. R. Beerwoot, de Ste-Anne-de-Bellevue, Qué.

MM. Taylor Bros., Ormstown, Qué., ont remporté comme les années passées, plusieurs bons prix avec leurs exhibits de dindes. M. J.-E. Fontaine, de St-Guil-laume, prit les premiers argents pour les oies, et M. C. T. Jeffrey et J. Rochon, F. Bloomsfield et F. Boyd, se partagèrent les premiers prix dans les classes de pigeons.

Plusieurs visiteurs officiels sont passés par le Stadium. M. Adrien Morin, du Service provincial de l'Industrie Animale, y a représenté le ministre de l'Agriculture.

L'exposition Avicole provinciale est sous le patronage des HH. R. Weir et Adélard Goubout, respectivement ministres de l'Agriculture à Ottawa et à Québec, M. Geo. Bouchard, M.P., en est le président honoraire.

En raison de l'importance de l'industrie avicole au pays l'exposition avicole provinciale prend plus d'envergure chaque année.

Québec progressa régulièrement dans cette branche importante de l'Agriculture. Cette année les couvoirs coopératifs seulement seront en mesure de fournir un million de poussins d'un jour aux cultivateurs de chez nous.

Grâce encore à la coopération notre province retire à présent une plus large part des bénéfices qu'offre la production et la vente de poussins d'un jour, déclarait M. Jos. D. Barbeau, directeur de la section avicole du Ministère de l'Agriculture de Québec. "Nous pouvons compter aujourd'hui sur des poussins d'un jour de tout premier choix, provenant de reproducteurs bien sélectionnés et offrant aux acheteurs toutes les garanties possibles de réussite dans l'exploitation profitable de la basse-cour."

Nous commencerons la semaine prochaine la publication du rapport des prix gagnés par les exposants. F. F.

Panier aux Lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés.

Rép. à A. M., St-Alexis.—Quel que soit le mode d'éclairage que vous ayez, surtout par faire le travail que vous faites le soir, il est nécessaire de protéger votre vue contre la lumière trop vive et directe. Lorsque la lampe ne possède pas un globe suffisant pour atténuer l'éclat de la lumière on y remédie en plaçant un abat-jour dont les meilleurs sont ceux de papier vert uni. Les abat-jour ornés de dessins ou moins multicolores fatiguent la vue.

Rép. à E. D., Albertville.—Le cas que vous nous soumettez nous paraît assez étrange. Nous sommes d'opinion, d'après les indications que vous nous donnez qu'il s'agit d'un cas de mammite et que l'intervention du vétérinaire s'impose.

Ferme Arnold

Exposition de plus de 40 groupes de chevaux gagnant Royale, Toronto, figurant 12 champions, comme suit:

Etalons Belges.—Grand Champion, Champion junior réserves. Percherons.—Etalon champion et engendré par un étalon champion junior et junior réserves.

Etalons canadiens.—Grand Champion réserves, Champion réserves, Champion réserves, Champion réserves.

Juments Canadiennes.—Classe grande Championne réserves. Outre ces titres de champion nos chevaux ont remporté les premiers et de deuxième individuelles.

Nous offrons actuellement juments enregistrées de race Friesdale, Canadienne, Ste-Neys. La majorité des étalons les primes fédérale et provinciale et les Maritimes. Leur marché, disponibles. Faissant détails sur ces occasions.

Chevaux de Commerce.—Chevaux de traits, d'ouvrage et de Donnez-nous l'avantage de vous livrer à votre quel type de cheval vous désirez ou par lot de wagon.

ARNOLDSWOOD Grenville, Québec. 4, 5, 6, 7. GILBERT

Consultation

par l'aviseur légal du "Bulletin"

AVIS IMPORTANT.—Nos cette page intéressent sont instamment priés de lire les avis suivants: 1. Seuls les abonnés peuvent avoir droit de consultation: c'est pour de renseignements, doit être en possession de la carte de consultation. 2. Les questions doivent être adressées au Bulletin; 3. L'avocat consulté ne prend pas de responsabilité sur les lois qui gouvernent la pratique. Les cas extraordinaires ne sont pas traités; 4. Le correspondant et l'avocat, si désiré une réponse immédiate, consultant peut exiger des honoraires.

Rép. à E. L.—Pour pouvoir opinion convenable sur la question concernant la confection du beaucoup plus de renseignements vous me donnez. Il serait bon déjà un porcelet verbal ou un nœud fossé, à l'entretien de qui il est, etc.

À la seconde question, le mandat représentant ses marchands dire au comptant.

Rép. à G. L.—Je suppose qu'à la nouvelle loi fédérale prévoyant, il n'y a aucun doute que cultivateurs à raison de toute vous réfère au texte de loi présentes colonnes il y a quelque chose.

Rép. à F. P.—Il me paraît vous et l'autre partie n'a pas été engagé, puisque la signature par O.J. Il s'agit donc de signé était bien autorisé par l'homme de ce dernier et à prendre.

Rép. à J. L. B.—Il me paraît que ce ne sont pas de simples signés, mais des contrats énonçant certaines conditions. Je crois de vous dire qu'après 30 jours, si le contrat n'est pas signé, il est nul.

Rép. à O. B.—Les fossés font l'autorité qui est chargée d'en doit aussi voir à ce que les fossés et ne causent pas de dommages.

Rép. à R. B.—Il n'y a pas de responsabilité transporter vos marchandises, mais si vous êtes responsable de dommages, route il est cause qu'une partie.

Rép. à T. D.—À moins qu'il soit prévu de la loi fédérale leur cultivateur et ait fait le pour y arriver, votre débiteur les intérêts convenus.

Rép. à A. B.—Une session mission scolaire est une session près la loi, soit encore une session ne serait pas régulière, mais réunis tous les commissaires.

Rép. à L. P.—Vous devriez être de poursuivre s'il ne vous gêne qu'il a reçu pour vous. Vous pourriez le poursuivre devant le syndic du Barreau de justice. Je ne sais pas ce que vous vous parlez d'une société d'ames et enfants à Québec.

Rép. à A. T.—Le Crédit Foncier achète une créance hypothécaire, émetteur faire vendre l'hôtel tout autre. Il y a des déboursés à la vente d'un immeuble. Le dépôt entre les mains du shérif.

Rép. à E. L.—Je n'ai pas de bien votre lettre, que vous soyez du cours d'eau dans lequel passe viennent de votre immeuble.

Rép. à B. C.—Il me paraît qu'il est couvert par la loi des Accidents, à l'effet de réclamer de son patron souffrir.

Rép. à H. L.—Le secrétaire-trésorier municipal ne peut cumuler que vous indiquez.

Rép. à L. D.—Je n'ai pas vu celle du 17 décembre ne voyez pas suffisantes pour pouvoir vous vous écrire de nouveau?

vinciale

tario contribue la
0,000 de poussins
—Beaux exhibits

cochet a été adjugé
Raymond, William
s pour la race
M. Jos. White, de
quis le premier prix

de Windsor-Mills,
pour le plus beau coq
H. Gauthier, Trois-
de race Plymouth

illeurs sujets Jersey
allés à M. R. Beer-
de-Bellevue, Qué.
os., Ormstown, Qué.,
les années passées,
avec leurs exhibits de
Fontaine, de St-Guil-
niers argentés pour les
Jeffrey et J. Rochon,
F. Boyd, se partage-
ix dans les classes de

rs officiels sont passés
M. Adrien Morin, du
de l'Industrie Ani-
le ministre de l'A-

nicole provinciale est
des HH. R. Weir et
respectivement mi-
liture à Ottawa et à
Bouchard, M.P., en
noir.

importance de l'in-
u pays l'exposition
prend plus d'enver-

régulièrement dans
portante de l'Agr-
ée les couvoirs coopé-
rants en mesure de
de poussins d'un jour
chez nous.

la coopération notr-
présent une plus larg-
qu'offre la production
massins d'un jour, de
Barbeau, directeur de
u Ministère de l'Agr-
c. "Nous pouvons
ui sur des poussins
premier choix, prove-
urs bien sélectionnés
eteurs toutes les ga-
e réussite dans l'ex-
e de la basse-cour."

rons la semaine pro-
ion du rapport des
exposants. F. F.

ux Lettres

qu'aux lettres portant
esse de nos abonnés.

St-Alexis.—Quel que
sage que vous ayez,
le travail que vous
nécessaire de protéger
lumière trop vive et
la lampe ne possède
isant pour atténuer
re on y remédie en
ur dont les meilleurs
vert uni. Les abat-
s plus ou moins mul-
la vue.

bertille.—Le cas que
ez nous paraît asse-
mes d'opinion, d'a-
que vous nous don-
n cas de mammite et
du vétérinaire s'im-

Ferme Arnoldswood

Exposition de plus de 40 têtes.—Le plus beau
groupe de chevaux gagnants de l'Exposition
Royale, Toronto, figurant 12 fois sur la liste des
champions, comme suit:

Étalons Belges.—Grand Champion, Champion
senior, Champion junior réservé.

Percherons.—Étalon champion, importé de
France et engendré par un étalon importé. Jument
championne junior et jument championne junior
réservée.

Étalons canadiens.—Grand Champion, grand
Champion réserve, Champion senior et Cham-
pion senior réservé.

Juments Canadiennes.—Championne junior, et
grande Championne réservée.

Outre ces titres de championnat phénomènes,
nos chevaux ont remporté le plus grand nombre
de premiers et de deuxième prix dans les classes
individuelles.

Nous offrons actuellement plus de cent étalons
numérotés enregistrés de races Percheronne, Belge,
Hydesdale, Canadienne, Standardbred et Hack-
neys. La majorité des étalons sont qualifiés pour
les primes fédérale et provinciale pour Québec,
Ontario et les Maritimes. Quelques étalons meil-
leur marché, disponibles. Faites venir notre liste
donnant détails sur ces occasions splendides.

Chevaux de Commerce.—Sont aussi offerts,
chevaux de traits, d'ouvrage général et de voiture.
Donnez-nous l'avantage de vous coter nos prix
comprenant livraison à votre station pour n'importe
quel type de cheval vous désirez—soit par unité
ou par lot de wagon.

ARNOLDSWOOD FARMS,
Grenville, Qué.
x004. 4, 5, 6, 7. GILBERT E. ARNOLD, Prop.

Consultations légales

par l'aviseur légal du "Bulletin de la Ferme"

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que
cette page intéresse sont instamment priés de tenir
compte des règles suivantes établies par le journal:
1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce ser-
vice de consultation: c'est pourquoi toute demande
de renseignements doit être signée, afin que nous
puissions constater si le correspondant est abonné;
2. Les questions doivent être adressées directement
au Bulletin; 3. L'avocat consultant n'est tenu de
répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, con-
cernant les lois qui gouvernent les choses de la vie
rurale. Les cas extraordinaires ou qui nécessitent
une longue étude, sont choses à traiter entre
le correspondant et l'avocat; 4. Si le correspondant
désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat
consultant peut exiger des honoraires.

Rép. à E. L.—Pour pouvoir vous donner une
opinion convenable sur la question que vous posez
concernant la confection du fossé, il me faudrait
beaucoup plus de renseignements que ceux-là que
vous me donnez. Il serait bon de savoir si l'existence
d'un porcé-verbal ou un règlement concernant
ce fossé, à l'entretien de qui il a été dans le passé,
etc., etc.

A la seconde question, le marchand peut certaine-
ment reprendre ses marchandises s'il a eu les ven-
dre au comptant.

Rép. à G. L.—Je suppose que vous faites allusion
à la nouvelle loi fédérale protégeant les cultiva-
teurs. Il n'y a aucun doute que cette loi protège les
cultivateurs à raison de toute espèce de dettes. Je
vous réfère au texte de la loi déjà publié dans les
présentes colonnes il y a quelque temps.

Rép. à F. P.—Il me paraît que le contrat entre
vous et l'autre partie n'a pas été signé par celui qui
s'est engagé, puisque la signature comporte N.J.
par O.J. Il s'agirait donc de savoir si celui qui a
signé était bien autorisé par l'autre à apposer le
bon de ce dernier et à prendre ses obligations.

Rép. à J. L. B.—Il me paraît, d'après votre lettre,
que ce ne sont pas de simples baux que vous avez
signés, mais des contrats équivalant à vente sous
certaines conditions. Je crois que le notaire a rai-
son de vous dire qu'après 30 ans un titre nouveau
aurait été passé, un nouveau contrat devrait
être signé.

Rép. à O. B.—Les fossés font partie du chemin et
l'autorité qui est chargée d'entretenir le chemin
doit aussi voir à ce que les fossés soient en bon état
et ne causent pas de dommages.

Rép. à R. B.—Il n'y a pas de doute que celui qui
est chargé de transporter votre lait à la fabrique,
est responsable des dommages, si au cours de la
route il est cause qu'une partie de ce lait est perdu.

Rép. à T. D.—A moins que votre débiteur se
soit prévalu de la loi fédérale protégeant le débi-
teur cultivateur et ait fait les transports voulus
pour y arriver, votre débiteur est tenu à vous payer
les intérêts convenus.

Rép. à A. B.—Une session régulière de la com-
mission scolaire est une session soit convoquée d'a-
près la loi, soit encore une session où la convoca-
tion ne serait pas régulière, mais où se trouveraient
réunis tous les commissaires.

Rép. à L. P.—Vous devriez menacer votre pro-
cureur de poursuivre s'il ne vous remet pas les ar-
gents qu'il a reçus pour vous. S'il refuse encore,
vous pourriez le poursuivre en justice ou le citer
devant le syndic du Barreau qui vous fera rendre
justice. Je ne sais pas ce que vous voulez dire lors-
que vous parlez d'une société de protection pour
vames et enfants à Québec.

Rép. à A. T.—Le Crédit Foncier peut lui-même
acheter une créance hypothécaire. Il peut s'il est
créancier faire vendre l'hôtel et l'acheter comme
tout autre. Il y a des déboursés à faire pour arriver
à la vente d'un immeuble. Il faut aussi faire un
dépôt entre les mains du shérif.

Rép. à E. L.—Je n'ai pas de doute, si je comprends
bien votre lettre, que vous soyez tenu à l'entretien
du cours d'eau dans lequel passe toutes les eaux qui
viennent de votre immeuble.

Rép. à B. C.—Il me paraît que le cas de votre fils
est couvert par la loi des Accidents du Travail et il
a le droit de réclamer de son patron pour les domma-
ges soufferts.

Rép. à H. L.—Le secrétaire-trésorier de la corpo-
ration municipale ne peut cumuler les deux charges
que vous indiquez.

Rép. à L. D.—Je n'ai pas votre première lettre.
Celle du 17 décembre ne contient pas les données
suffisantes pour pouvoir vous renseigner. Voulez-
vous écrire de nouveau?

A LA RADIO

"Le Curé de Village", le nouveau
programme de la Brasserie Dow, radio-
diffusé à 7 h. 15, cinq soirs par semaine,
par l'intermédiaire des postes CKAC,
CRCK et CKCH, s'est déjà acquis une
grande popularité à travers la province
et fait un peu partout le sujet de com-
mentaires des plus élogieux.

Comme les sketches successivement
représentés décrivent la vie de tout un
village, la distribution comprendra au
moins 25 personnages à mesure que pro-
gresseront les émissions de cette nou-
velle série. En outre de ramener au
microphone plusieurs artistes déjà fort
appréciés des radiophiles, "Le Curé de
Village" a permis au public de faire
connaissance avec un certain nombre
d'acteurs et actrices de talent, qui, s'ils
avaient déjà affronté les feux de la
rampe, n'avaient pas encore été enten-
dus à la radio.

Parmi ces nouvelles recrues qui s'im-
posent déjà à l'attention par leur tal-
ent, on doit mentionner tout particu-
lièrement M. Gérard Delage, dans le
rôle du rentier Elie Brindamour; M.
Gatien Gélinas, dans le rôle de Lionel
Théberge, fils du maire; M. Camille
Ducharme, qui personnifie le notaire
Antoine Bellerose, et M. Louis-Philippe
Mercure, qui joue le rôle de Pierrot
Picotte, un "gros bonnet" du village.
D'autres figureront encore aux divers
programmes à venir.

Les principaux personnages de la série
sont joués par des artistes très avanta-
geusement connus. M. Ovila Légaré
remporte un vif succès dans le rôle de
M. le Curé, tandis que Madame Bella
Ouellette mérite des félicitations pour la
façon dont elle a su, à une demi-heure
d'avis, remplir le rôle de Valérie, la
négamière du presbytère; ce rôle avait
d'abord été attribué à l'excellente artiste
qu'est Madame Maubourg, mais celle-ci
fut malheureusement victime d'une
chute un peu avant la radiodiffusion du
premier sketch. Madame Maubourg
devra garder le lit pendant quelques
semaines à la suite de cet accident, mais
les organisateurs espèrent qu'elle pourra
quand même se joindre à la troupe plus
tard, dans l'un des rôles qui seront créés
ultérieurement.

Cette intéressante série d'émissions
radiophoniques est préparée et dirigée
par M. Robert Choquette qui, encore
une fois, a eu la main heureuse en s'as-
surant les services d'aussi bons artistes
anciens et nouveaux.

—Au cours des trois années fiscales
consécutives se terminant le 31 mars
1934, quatre mille cinq cents fermiers
de la province de Québec ont fait appli-
cation pour emprunter en vertu de
l'Acte des prêts aux fermiers. Le mon-
tant des demandes était de \$11,785,-
579. Sur ce nombre d'applications,
il n'y en eut que 802 d'accordées, repré-
sentant un total de \$1,516,100. Le
reste des applications a été ou bien réje-
té, ou bien retiré, ou bien considéré
après la fin de la dernière année fiscale.

Cette information a été donnée à
la Chambre des Communes, jeudi, par
le ministre des Finances, l'hon. M. E.-N.
Rhodes, en réponse à une question posée
par M. Wilfrid Girouard, député libéral
de Drummond-Arthabaska.

Deux bambins glissant sur une traine
dans une rue de Montréal ont été en-
traînés sous les roues d'un lourd camion
qui les broie à mort. Les petites victi-
mes sont F. Brewer et J. Marshall res-
pectivement âgés de 8 et 7 ans.

D'un mardi à l'autre

Le sénateur Dandurand a proposé, à
Ottawa, un contrôle sur les activités des
Bourses au Canada. "Je crois", dit-il,
"qu'il faut faire quelque chose, peut-
être dans le genre de la législation Roose-
velt, pour faire face aux dangereuses
séductions des Bourses".

M. le sénateur J.-P.-B. Casgrain s'est
prononcé carrément, la semaine dernière
contre tout système d'étatisation. "La
prospérité", dit-il, "est essentielle pour
encourager l'initiative individuelle".

M. H.-J. Plourde a été officiellement
nommé successeur de M. Cyrille Vail-
lancourt comme chef de la section api-
cole au Département de l'Agriculture.

M. Joseph Voyer, industriel à Ste-
Marie de Beauce, est décédé subitement
la semaine dernière à l'âge de 74 ans.
Feu M. Voyer fut maire de Ste-Marie
pendant douze ans déjà.

O. Lambert accusé d'avoir frappé son
patron à la tête avec un marteau, puis
d'avoir tiré sur des policiers à sa pour-
suite a été déclaré coupable par le jury,
mercredi dernier à Québec.

L'ancien député libéral du comté de
Verchères, M. Amédée Geoffrion et
ancien recorder de la ville de Montréal
est décédé mercredi dernier à l'âge de
68 ans. Le défunt était reconnu comme
une autorité dans les questions de droit
municipal.

Un citoyen de St-Gervais de Belle-
chasse a été victime d'un assaut de la
part d'un chauffeur de Taxi qui aurait
voulu lui enlever son argent, mais n'y
a pas réussi, le passager s'étant défendu
avec vigueur et adresse. Un détective
est sur la piste de l'accusé, qui devrait
être arrêté promptement.

Huit accusations pèsent sur des indi-
vidus qui auraient conspiré pour intro-
duire au pays des liqueurs alcooliques,
sans payer de droits de douane. L'un
deux a été arrêté et a comparu mardi
devant M. le Juge Laetare Roy de la
Cour des Sessions de la Paix à Québec,
qui exigea un cautionnement de \$10,000
de l'accusé.

Une tempête effroyable comme il ne
s'en est vue depuis vingt ans a désorga-
nisé les services de transports, de com-
munications téléphoniques et télégra-
phiques à Vancouver. On rapporte
quelques pertes de vie. Dans l'Ouest
canadien et le "Middle West" américain
le froid a fait plusieurs victimes. Le
mercure est descendu à 60 sous zéro en
plusieurs endroits.

M. Pierre Baribeau, 26 ans, demeu-
rant à Ste-Geneviève a été victime d'un
pénible accident qui lui a coûté la vie.
Ses vêtements happés par l'arbre de
couche d'une scie circulaire il fut projeté
à cheval sur la scie même. Il eût une
jambée sectionnée et le ventre ouvert.
Grâce à sa robustesse, M. Baribeau ne
perdit pas connaissance et put recevoir
les secours de la religion.

M. Emile Gadbois de Longueuil qui
a perdu cinq de ses enfants et dont qua-
tre autres furent cruellement blessés au
cours de l'incendie ayant rasé sa rési-
dence, accuse les pompiers d'être arrivés
sur le théâtre de l'incendie une heure
après avoir donné l'alarme. Le jury à
l'enquête a rendu un verdict de mort

ALITEE PAR LA NEVRITE
CHAQUE HIVER

Jusqu'à ce que Kruschen eût
apporté le soulagement

"Depuis trois ans", écrit une femme,
"j'ai dû garder le lit durant trois mois
chaque hiver à cause d'une névrite dont je
souffrais dans les hanches et les jambes.
L'hiver dernier, je commençai à prendre
des Sels Kruschen et j'éprouai un soula-
gement dès la première dose. Cet hiver, je
ne me suis pas alitée du tout".—(Mme
D.M.)

La névrite est causée par la présence
d'impuretés dans le sang. Et quand un
sang impur circule dans tout l'organisme,
provoquant l'inflammation des tissus, il en
résulte des douleurs très vives. Rien
n'égale les Sels Kruschen pour rétablir une
personne souffrant de pareils maux.
C'est parce qu'il renferme exactement ce
dont la nature a besoin pour assurer le
fonctionnement normal et régulier des
organes internes.

accidentelle. Le retard de l'arrivée des
pompiers serait attribuable au mauvais
fonctionnement du système d'alarme.
Les pompiers d'après le numéro sonné
auraient été guidés vers une mauvaise
direction, ils durent rebrousser chemin
après avoir cherché en vain le lieu de
l'incendie; ce qui explique le retard dé-
plorables survenu.

La première assemblée des actionnai-
res de la nouvelle Banque Centrale a eu
lieu hier dans la capitale fédérale.—
Conformément aux recommandations
faites par la Chambre de Commerce
Canadienne, les diverses sections du
pays ont leurs représentants.—MM.
Joseph Beaubien, maire d'Outremont,
et R.-J. Magor, de Montréal, élus pour
Québec; MM. Thomas Bradshaw, de
Toronto, et W.-D. Black, de Hamilton,
pour l'Ontario; M. W.-D. McKean,
de Halifax, pour les Maritimes; M.
Robert A. Wright, de Drinkwater, Sask.
pour les Prairies; M. W.-C. Woodward,
de Vancouver, pour la Colombie.

Le paquebot "Mohawk" évalué à
\$2,000,000 appartenant à la ligne Ward
a été frappé par un frétteur. Echoué
près de Sea Gir, N. J., le vapeur a été
abandonné par ses passagers et son équi-
page par une température se mainte-
nant à zéro.

Il est établi que 32 personnes ont péri
dans la collision du "Mohawk" avec le
"Talisman" et une quinzaine d'autres
au moins manquent encore à l'appel.—
Huit passagers parmi les victimes.—Le
désastre paraît inexplicable attendu que
les deux vaisseaux étaient supposés filer
dans la même direction et qu'ils se sont
frappés presque proue contre proue.

La population catholique de la cité
de Québec, comprenant vingt-deux pa-
roisses représente 126,804 âmes dans
24,829 familles, soit une moyenne de
5.10 personnes par famille.

TABLETTES TOUSSINE
POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Gourme,
Bronchite et Souffle.
Excellentes aussi pour
donner l'appétit, renfor-
cer, purifier le sang et
faire muer. Elles débar-
rassent aussi des vers.
Pourquoi vous exposer
à perdre votre cheval
pour la modique somme
de 50c? Une bouteille
de Toussine prise le printemps et à l'automne
assure la santé de votre cheval.
Expédiées FRANCO sur réception du prix:
\$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec, à
la Pharmacie Brunet, rue St-Joseph.
Dr JOS. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.



La distribution de la bonne semence

(Suite de la page 42)

vaut à dire qu'ils ne savent pas si cette variété est mauvaise, pauvre ou indifférente. Il y en a d'autres encore qui savent assez bien le nom de la variété de leur récolte, mais qui se sont laissé tromper sur les mérites d'une certaine variété et qui attachent beaucoup d'importance à une espèce qui n'est pas la meilleure pour le district ou qui est même peut-être partout d'une qualité inférieure. On devrait comparer soigneusement les mérites des différentes variétés et choisir celles qui, dans les conditions locales, combinent à la fois un gros rendement et une bonne qualité. Le producteur qui néglige cette précaution y perd beaucoup et cette négligence cause, dans l'ensemble, une diminution sensible de la récolte totale.

L'emploi de la semence qui n'est pas pure quant à l'espèce et à la variété donne aussi des résultats regrettables. Très souvent, une espèce de grain est contaminée par une autre, ou une variété est devenue tellement mélangée avec une ou d'autres variétés de la même espèce, que la récolte qui en résulte ne convient pas pour la semence et que sa valeur marchande, subit de ce chef une grande dépréciation. Les différences qui existent entre les variétés relativement à l'époque de la maturation, de la couleur, de la grosseur, et de la forme du grain, de l'aptitude à la mouture ou pour l'alimentation, font ressortir la nécessité de tenir chaque variété aussi pure que possible.

Il y a heureusement aujourd'hui dans toutes les provinces canadiennes des producteurs et des associations de cultivateurs qui se spécialisent dans la production de semence enregistrée, certifiée ou améliorée No 1 des récoltes ordinaires. Leurs efforts dans la production de bonne semence et la distribution de cette semence parmi les autres producteurs sont encouragés par les Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture.

Pouvoir d'achat des cultivateurs et coopération

(Suite de la page 44)

valescent qui retarde sa guérison en craignant de faire le moindre effort; nous avons peur de tout, et le malheureux système que nous avons développé, je veux dire le chômage, entravera pour longtemps encore notre relèvement définitif. Nous avons bien un certain nombre de paresseux, mais nous les avons multipliés et nous pouvons dire que dans nos villes, je veux parler de Montréal surtout, nous avons des gens qui aujourd'hui préfèrent être sur la liste des assistés que sur la liste de paye des

industries que l'état de choses actuel a paralysées.

"En tout cas, j'ai confiance que l'année 1935 marquera le tournant définitif et que nous reprendrons notre équilibre dans les choses agricoles, puisqu'elles sont la base de toute véritable prospérité".

Le mercure est descendu à 22 sous zéro à quelques endroits de Québec, dimanche dernier, c'est la plus froide journée que nous ayons eue depuis le début de la saison rigoureuse.

La sélection des semences de pois et de fèves

Par T. F. RITCHIE, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

La première chose à faire pour améliorer les semences est de choisir la meilleure semence que l'on peut se procurer; nous n'entendons pas par là simplement la semence sélectionnée dans la grainerie ou le coffre, mais la progéniture de plantes qui ont été cultivées séparément, sous une observation soignée. Après avoir bien examiné la progéniture de chacune de ces sélections pour voir si elles présentent des variations, si elles portent des maladies ou si elles ont des défauts, on choisit celles dont la plante, les gousses et les semences sont le plus semblables. Lorsque la progéniture ne paraît présenter que peu de variations et que tous les caractères indésirables sont éliminés, alors on prend cette semence pour la multiplier. La progéniture multipliée provenant de cette sélection démontre la valeur réelle de la semence que l'on considère être la meilleure.

Les producteurs devront continuer à sélectionner la semence des plantes de choix et à la multiplier dans de petites parcelles où chaque plante peut être l'objet de l'observation la plus attentive.

C'est alors que la sélection à la main d'une espèce bien cultivée de pois et de fèves peut être utile, et c'est alors que la valeur réelle de ce travail sera comprise de ceux qui n'ont jamais jusqu'ici entrepris cette méthode d'amélioration.

Un autre avantage de ce système, c'est que la bonne semence se vend d'autant mieux qu'elle rapporte un revenu plus avantageux aux producteurs qui en entreprennent la culture.

Plume l'Ancien a dit le premier "Sème de la bonne semence" et ce conseil qu'il donnait aux producteurs de son temps mérite d'être répété encore aujourd'hui aux cultivateurs de nos jours.

De meilleurs programmes d'exposition

(Suite de la page 44)

indiquée sur le certificat d'enregistrement, confronter le numéro d'oreille avec celui inscrit sur le certificat d'enregistrement. Lorsque les animaux sont tatoués ces fraudes deviennent pratiquement impossibles si l'on se donne la peine de comparer le tatouage des oreilles avec celui indiqué sur le certificat. Dans toutes les classes de pur-sang, d'ailleurs, les certificats d'enregistrement devraient être vérifiés sur place afin d'éviter que l'on trompe sur l'identité de l'animal, son âge et qu'on le présente deux fois dans des classes différentes comme cela s'est déjà vu.

Sans doute, cette vérification est une tâche ingrate pour celui qui en est chargé. La confier à l'agronome officiel pourrait peut-être l'exposer à se rendre impopulaire auprès de certains éleveurs qu'il connaît bien. Il semble que l'agronome spécial en industrie animale est l'homme tout désigné pour ce travail: son territoire est plus vaste et vu qu'il a l'occasion d'aider les cultivateurs dans leurs achats d'animaux, cela lui permettra de distinguer les éleveurs honnêtes de ceux qui le sont moins. Il est d'ailleurs plus familier que l'agronome officiel avec les mille détails que comporte l'enregistrement des animaux dans les catalogues officiels de généalogie ou de production. Tout en s'assurant que les animaux primés méritent bien de l'être, il pourrait accompagner le juge, prendre

Bonnes variétés de céréales pour la culture en mélange

Par KENNETH COX, Ferme expérimentale fédérale, Nappan, N.-E.

La culture de ce que l'on appelle communément le grain mélangé ou les mélanges de grains est depuis longtemps une pratique agricole bien établie. Cette pratique offre certains avantages et mérite d'être encouragée, sauf sur les fermes qui cultivent du grain pour la vente, car le grain mélangé se vend généralement difficilement.

Les bons mélanges donnent généralement une quantité un peu plus forte d'éléments nutritifs par acre que les espèces de grains séparées; ils fournissent également une garantie de succès en ce sens que certaines saisons favorisent une variété de grain plus qu'une autre, et lorsque les grains sont semés en combinaison la saison, quelle qu'elle soit, peut favoriser la pousse d'au moins un des aliments du mélange.

Le choix des variétés pour le mélange devrait se régler sur les qualités suivantes: variétés d'un bon rapport, bien adaptées à la localité où elles doivent être cultivées, et surtout qui mûrissent autant que possible au même moment.

A la Ferme expérimentale fédérale Nappan, N.-E., on a constaté qu'en général l'avoine et l'orge semées ensemble rapportent mieux que lorsqu'on y ajoute du blé; cependant, le blé relève la valeur alimentaire de la récolte et comme il a une paille plus raide il peut aussi empêcher la verse.

Les mélanges recommandés sont les suivants: avoine Bannière, 2 boisseaux et orge Charlottetown No 80, 1 boisseau, ou avoine Bannière 1 3/4 boisseau, orge Charlottetown No 80, 3/4 boisseau et blé Huron, 1/2 boisseau. L'avoine Victoire conviendrait tout aussi bien dans les mélanges qui précèdent car elle mûrit en même temps que la Bannière.

S'il fallait un mélange qui mûrisse de bonne heure, on pourrait employer l'avoine Pluie d'Or (Gold Rain), l'orge O.A.C. No 21 et le blé Garnet dans les mêmes proportions que celles que nous venons d'indiquer. L'avoine Pluie d'Or est un peu plus tardive que l'orge ou le blé, mais pas assez pour faire une différence importante.

note des prix accordés et distribuer les insignes de prix. Il faudrait naturellement qu'il ait juridiction pour refuser tout animal non qualifié pour la classe où il est présenté.

Loin de moi la pensée de vouloir insinuer que les pratiques frauduleuses sont à l'état d'épidémie dans la plupart des expositions, mais je les crois assez fréquentes pour qu'il vaille la peine qu'on s'en occupe dès maintenant si l'on veut que nos expositions remplissent le but qu'on leur a assigné dès leur fondation.

Il y aurait aussi beaucoup à faire pour améliorer d'autres sections, particulièrement celles des produits de la ferme. Nous y reviendrons peut-être.

SOUFFLÉ AU POULET

Une chopine de poulet cuit, haché fin, 1 chopine de sauce à la crème, 1 cuillerée à thé de persil haché, sel et poivre, 4 œufs. Ajouter le poulet et l'assaisonner à la sauce bouillante. Faire cuire 2 minutes. Ajouter les jaunes d'œufs bien battus et laisser refroidir. Quand on est prêt à servir, ajouter les blancs d'œufs bien battus et mettre au four 20 minutes.

PAIN AU BOEUF

2 livres de bœuf haché, 3 biscuitons au soda (roulés), 1 œuf, le jus d'un citron, sel, poivre et beurre. Faire cuire au four environ 1 heure.

BROCHE A CLOTURE

à des prix pour vous convenir. Comptant, argent avec commande. Fret payé sur envois de plus de 200 lbs. Commandez sans retard.

CLOTURES DE CHAMPS FIL No 9 3/4 EN ROULEAUX DE 20-30 ET 40 PERCHES

Fils Horizontaux	Hauteur	Distance entre les supports	Prix la Perche
5	40	22	28
6	40	22	32
6	36	22	32
7	40	22	37
6	36	18 1/2	32
7	40	18 1/2	39
9	36	18 1/2	48

CLOTURES DE MOINDRE PESANTEUR 9-12

Fils Horizontaux	Hauteur	Distance entre les supports	Prix la Perche
6	35	13	29
7	26	13	29
7	42	13	33
9	35	13	38

CLOTURE A PORCS 9 1/4-13

Fils Horizontaux	Hauteur	Distance entre les supports	Prix la Perche
7	26	6	31
8	32	6	35
10	36	6	43

CLOTURES POUR POULAILLERS, ROULEAUX: 10-20 et 30 PERCHES 12-14 1/2

Fils Horizontaux	Hauteur	Distance entre les supports	Prix la Perche
18	48		47
20	60		53
22	72		60

TREILLIS A VOLAILLES, MAILLES DE 2 PCS, FIL JAUGE 19

Hauteur	Rouleaux de 50 verges
36 pcs	3.25
48 "	4.25
60 "	5.10
72 "	6.50

Nous pouvons fournir tous les genres de clôtures en mailles de chaînes et les clôtures de parterres, et barrières.

COMPTOIR NATIONAL

160 rue Marie de l'Incarnation

Québec

LE SA

Publication autorisée par le gouvernement du Canada

Cet élégant jeune homme, collés, sa cigarette de ta négligence sous sa moustache, n'avait pas l'air d'un homme à l'âme morale très asséchée. Il avait l'air d'un homme à l'âme coquette et friande. Il avait l'air d'un homme sceptique s'en étant donné un bon bain, entre deux

Il se campa face à la mandala:

—Vous êtes fils unique, Rosel. Personne, jamais, n'a contrarié vos volontés que votre père, m'avez-vous dit un peu les gros yeux, les circonstances, vite, une fois, votre mère arrangeait tout, voilà que, aujourd'hui, cent coups pour cette que vous venez d'exposer! Elle est tant!

—Si simple? demandez-moi. Vous croyez?

—Parbleu! Et je vous en ai dit, à Paris.

—Que feriez-vous donc, Roger haussa les épaules, supérieure?

—Ce que je ferais? Je ne sais pas deviner? Je partirais, n'est-ce pas?

—Au régiment? Evidemment. Votre accord-t-il pas son consentement?

—Certes, mais ensuite? Ensuite, j'attendrai.

—Ils ne peuvent pas pas vous faire de mal, voyez-vous? Ils ne peuvent pas vous faire de mal, voyez-vous?

—Mais, objecta Jean, c'est point? ... et je pense que c'est point? ...

—En ce cas, de la ferraille, vous ne pouvez pas venir en aide à aucun prétexte; vous en avez un prétexte. Ce sera tout, mais plus encore pour les autres, votre fiancée qui, elle aussi, joue. Votre victoire est-elle complète?

Et il ajouta, d'une voix basse, ces mots qui ne l'engageaient pas mais qui galvanisèrent tout le monde:

—C'est ainsi que j'agis, dans votre place, mon cher Jean. Le trop élégant snob, grain semé, monta de nous, petit bolide rouge.

—Sur ce, je dois repartir. Il faut que je sois deux heures.

Il lui tendit la main, démarra en vrillant, et Jean regardait le nuage d'écoulement du grondeur de

Toute la famille l'a

Monsieur Adelard Levesque, River, Mass., écrit: "Je puis quatre ans de constipation d'estomac et j'ai essayé toute sorte de remède, mais je n'ai rien obtenu. Un jour, je lus un article dans le *Novoro* du Dr Pierre et j'en parlai à mes amis. J'obtins de leur part des conseils et j'achetai des bouteilles. Depuis que nous employons le Dr Pierre dans la famille, nous aimons le prendre et ils nous ont tous fort et bien. Etant d'une aide efficace, légers dérangements de la digestion, l'élimination tel qu'il se fait journellement, cette plante sans égale, est de la plus populaire des remèdes de nos connaissances. Dans la famille, il devrait toujours être à la main. Pour plus amples renseignements écrire à Dr. Peter Sons Co., 2501 Washington, Chicago, Ill.

Livré exempt de douane

tes de céré-
a culture
ange

Ferme expérimentale
Jappon, N.-E.

e l'on appelle com-
nélangé ou les mé-
depuis longtemps
bien établie. Cette
s'avantages et méri-
sauf sur les ferme
in pour la vent
se vend générale-

donnent générale-
un peu plus forte
par acre que les
parées; ils fournis-
garantie de succès
saisons favori-
grain plus qu'une
grains sont semés
aison, quelle qu'elle
a pousse d'au moins
mélange.

tes pour le mélange
les qualités suivan-
bon rapport, bien
ité où elles doivent
rtout qui mûrissent
au même moment
imentale fédérale
a constaté qu'en
orge seméesensem-
ux que lorsqu'on y
dant, le blé relève la
la récolte et comme
raide il peut aussi

commandés sont les
annière, 2 boisseaux
own No 80, 1 boisseau
nière 1 3/4 boisseau,
No 80, 3/4 boisseau
boisseau. L'avoine
ait tout aussi bien
qui précèdent car
e temps que la Ban-

lavage qui mûrisse de
pourrait employer l'a-
(Gold Rain), l'orge
blé Garnet dans les
que celles que nous
L'avoine Pl
us tardive que l'orge
assez pour faire une
nte.

rdés et distribuer les
Il faudrait naturelle-
idiction pour refuser
qualifié pour la classe

pensée de vouloir insi-
ques frauduleuses sont
e dans la plupart des
je les crois assez fré-
vaille la peine qu'on
aintenant si l'on veut
ns remplissent le but
né dès leur fondation.
beaucoup à faire po-
sections, particuliè-
produits de la ferme
s peut-être.

AU POULET

et cuit, haché fin, 1 chopine
uillérée à thé de persil haché,
jouter le poulet et l'assaison-
lante. Faire cuire 2 minutes.
ufs bien battus et laisser res-
st prêt à servir, ajouter les
attus et mettre au four 20

AU BOEUF

né, 3 biscuits au soda (roulés),
citron, sel, poivre et beurre
vion 1 heure.

NOTRE FEUILLETON LE SACRIFICE D'ANDRÉE

Par ERNEST RICHARD

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désireraient pren-
dre un abonnement à ses romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs
à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris

Cet élégant jeune homme aux cheveux
collés, sa cigarette de tabac fin pendant
négligemment sous sa lèvre à peine
moustachue, n'avait pas reçu une édu-
cation morale très assidue. Quelle
maman coquette et frivole, quel père
sceptique s'en étaient souciés entre
deux bals, entre deux soirées mondai-
nes?

Il se campa face à Jean et lui de-
manda:

—Vous êtes fils unique, mon cher
Rosel. Personne, jamais, que je sache,
n'a contrarié vos volontés. S'il advenait
que votre père, m'avez-vous dit, mon-
trât un peu les gros yeux en certaines
circonstances, vite, une intervention de
votre mère arrangeait les choses. Et
voilà que, aujourd'hui, vous êtes aux
cent coups pour cette question que vous
venez d'exposer! Elle est simple, pour-
tant!

—Si simple? demanda Jean ardem-
ment. Vous croyez?

—Parbleu! Et je vous assure que,
nous autres, à Paris.

—Que feriez-vous donc, Mirtille?
Roger haussa les épaules de façon
supérieure:

—Ce que je ferais? Ne l'avez-vous
pas deviné? Je partirais, tout simple-
ment.

—Au régiment?
—Evidemment. Votre père ne vous
accorde-t-il pas son consentement?

—Certes, mais ensuite?

—Ensuite, j'attendrais les événe-
ments. Ils ne peuvent pas ne vous être
pas favorables. Voyant que vous ne
démordez pas de votre projet, que vous
restez rigide dans votre attitude, vos
parents réfléchiront. Vous pensez s'ils
en auront le loisir en deux ans! D'ail-
leurs, bien avant, ils auront cédé.

Le triste conseiller jeta sa cigarette
et sourit d'un air satisfait.

—Mais, objecta Jean Rosel, s'ils ne
cèdent point?... et je puis le craindre.

—En ce cas, de la fermeté! Obligez-
vous à ne point venir en permission sous
aucun prétexte; vous entendez, sous
aucun prétexte. Ce sera dur pour vous,
mais plus encore pour les vôtres et pour
votre fiancée qui, elle aussi, a son rôle à
jouer. Votre victoire est à ce prix et je
vous la prédis complète!

Et il ajouta, d'une voix convaincante,
ces mots qui ne l'engageaient à rien,
mais qui galvanisèrent son interlocu-
teur:

—C'est ainsi que j'agirais, si j'étais à
votre place, mon cher Jean.

Le trop élégant snob, son mauvais
grain semé, monta de nouveau dans son
petit bolide rouge.

—Sur ce, je dois repartir. L'heure
tourne. Il faut que je sois à Paris d'ici
deux heures.

Il lui tendit la main, mit en route,
démarra en vrombissant.

Jean regardait le nuage de poussière,
écoutait le grondement décroître. Quand

Toute la famille l'emploie

Monsieur Adelard Levesque, de Fall
River, Mass., écrit: "Je souffrais de-
puis quatre ans de constipation et de
maux d'estomac et j'avais vainement
essayé toute sorte de remèdes. Un
jour, je lus un article concernant le
Novoro du Dr Pierre et je m'en pro-
curai sur l'heure. J'obtins le soulage-
ment à mes maux après l'emploi de
quatre bouteilles. Depuis cette épo-
que nous employons le Novoro du
Dr Pierre dans la famille; les enfants
aiment le prendre et ils sont mainte-
nant tous forts et bien portants." Etant
d'une aide efficace pour les
légers dérangements de la digestion et
de l'élimination tel qu'il s'en produit
journallement, cette médecine de
plantes sans égale, est devenue le plus
populaire des remèdes de famille que
nous connaissions. Dans chaque foyer
il devrait toujours être à portée de
la main. Pour plus amples renseigne-
ments écrire à Dr. Peter Fahrney &
Sons Co., 2501 Washington Blvd.
Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

à perte de vue, la route redevenait blanche
et déserte, il sortit de son immobilité
rêveuse...

Une ère de tristesse venait de naître
par la faute de celui qui, insoucieux et
badin, courait à ses plaisirs beaucoup
plus qu'à ses devoirs.

—Rosel, le troisième fusil du râtelier
est le vôtre?

—Oui, sergent.

—Pourquoi n'est-il pas graissé?

Le sergent, petit, sec, pas commode,
regardait Jean, immobile au garde à
vous, raide dans son bourgeron neuf.

—Sergent... mais je ne savais pas...

—Vous ne saviez pas? Mauvaise
excuse.

Vous serez consigné quatre jours.

Le sous-officier tira son carnet, inscri-
vit, et, avant de sortir, se retourna:

—Pour apprendre!... ajouta-t-il.

Jean demeura un peu confus. C'était
sa première punition. Une voix goui-
leuse derrière lui demanda:

—Tu t'en fais donc?

Et comme il se contentait de hausser
les épaules:

—Hé! Rosel, ça te semble drôle?

—Ca m'ennuie. Je tenais à être puni
le moins possible.

Celui qui l'avait interpellé, un grand
garçon au front intelligent, aux yeux
malicieux, mais dont le menton carré,
les sourcils bas, disaient la volonté farou-
che, se leva à demi sur son lit où il était
étendu, un journal à la main. Il ricana:
—Mon petit Rosel, ce que tu m'amu-
ses! Et quand je dis que tu m'amuses...

Il se mit debout et alluma une ciga-
rette:

—D'abord, j'ai du mal à admettre
qu'un type intelligent comme toi en ait
pris pour deux ans! Même pour l'excel-
lente raison que tu m'as fournie! Deux
ans dans cette pétardière! Commandé
par ces brutes! Non, tu ne vois pas ça
d'ici! ou plutôt, si! Tu commences à le
voir à tes dépens! L'armée! La disci-
pline! Quelles balançoires! Tiens, pour
moi, c'est du 76 demain matin, et il
n'est que temps!

Jean Rosel regarda son interlocuteur
et gronda:

—Chartier, mais oui, mais oui...

Je le sais, encore une fois. Tu le répètes
assez.

Lucien Chartier alla au miroir de son
paquetage en sifflant, fit sa raie avec
soin:

—Une fois de plus ou de moins, tu
sais.

—C'est égal.

—Je sais, je sais, dit l'"ancien", je te
fais mal, cœur sensible! Mais tu en
reviendras.

Jean jugea bon de ne pas répondre.
Effectivement, Chartier répétait sou-
vent la même chose et la répétait bien.
Ce n'était d'ailleurs pas un imbécile.
Bachelier, préparant sa licence de let-
tres, musicien et poète, aimant le théâ-
tre et la littérature très modernes, il fai-
sait profession de mépriser ce qu'il appe-
lait les "vieilles balançoires", c'est-à-
dire ce que tout homme doit avoir de
plus sacré, ce dont il doit faire son idéal.
La religion, la discipline militaire, l'a-
mour familial, avaient son complet
mépris. Les "curés", les "traîneurs
de sabre", les "vieux", cela revenait
dans ses conversations, prononcé sur un
ton de dédain ironique. "Je suis un
surréaliste, moi", disait-il à tout propos,
comme pour excuser d'un mot ronflant
ses théories scabreuses. Fait curieux, il
n'était pas plus mauvais soldat qu'un
autre, et tous ceux qui ont rencontré de
ces sortes de gens n'en seront pas autre-
ment surpris. Type accompli de ce que
l'on appelle le "meneur", il possédait
l'art de faire faire aux autres des sottises
dont il se refusait d'ailleurs à assumer
jusqu'aux responsabilités. Quelques
braves compagnons de chambrée, étour-
dis par sa façon, disaient avec une
sorte d'admiration plus inconsciente,
superficielle que réelle:

—Ce Chartier, quel "as" c'est, tout
de même!

Jean, dont il était le voisin de lit, ne
pouvait, malgré leur manque d'affinités,
s'empêcher d'admirer ses capacités.

Comment Mieux Maîtriser les Rhumes

Quand le rhume
VOUS MENACE



VICKS VA-TRO-NOL

Au moindre éternuement, à
la moindre irritation du nez,
vitel quelques gouttes de
Vicks Va-tro-nol. Employé
à temps, il aide à éviter bon
nombre de rhumes et à vous
en débarrasser dans leurs
phase de début.

Quand le rhume
VOUS TIEN



VICKS VAPORUB

Au coucher, massez la gorge
et la poitrine avec du Vicks
VapoRub, la ressource des
mères pour traiter les rhumes.
Pendant toute la nuit, par
stimulation et inhalation, le
VapoRub apporte un soulage-
ment direct.

Pour Augmenter la Résistance contre les Rhumes: Suivez les
règles d'hygiène qui font partie du Système Vicks pour Mieux
Maîtriser les Rhumes, soumis à l'épreuve clinique. (Ce
Système est expliqué en détail dans chaque paquet de Vicks.)

SYSTEME VICKS pour mieux MAÎTRISER LES RHUMES

Jean, par principe beaucoup plus que
par instinct, cherchait l'homme sous ses
défauts. Dépouillé de ses théories,
une "valeur", un de ces caractères élo-
Lucien Chartier était indéniablement
quents et conscients de leur éloquence
qui, plus tard, tournés vers le bien, sont
fréquemment en passe de servir utile-
ment l'humanité.

—Tu es jeune, nous sommes jeunes.
lui disait-il souvent, tu évolueras. Mais
si, tu es trop intelligent pour ça. Et
alors, on t'aimera, car tu sauras éclairer
les autres au lieu de les pousser vers un
abîme.

—Chartier haussait les épaules, ce qui
déjà semblait une sorte de consente-
ment. Et puis, ils parlaient d'autre
chose, et durant leurs causeries, parfois
charmantes et mesurées, Jean éprouvait
un parfait plaisir.

C'est au cours d'une marche, d'un
travail dans la chambrée, d'une revue
de détail, que Chartier savait le mieux
donner le change et, si j'ose dire, "trom-
per son monde". Obligeant au possible,
indulgent aux faibles, secourable aux
moins initiés, aux maladroits, il accom-
plissait ponctuellement son devoir d'an-

cien, aidant à remonter un fusil avant la
revue d'armes, à redresser un paquetage
boiteux, à refaire un lit mal équilibré.

Mais qu'un "bleu" esquissât devant
lui le signe de la croix ou s'agenouillât,
le soir, pour une touchante prière, la
pensée tournée vers ceux qui, au pays,
appelaient sur lui la vigilance de Dieu,
et le Chartier deuxième manière se mon-
trait intolérant, féroce:

—Va faire tes mômeries ailleurs. A la
chapelle, les élèves-curés! Ici, c'est la
caserne et c'est déjà suffisant!

Si l'on prononçait avec bienveillance
devant lui le nom d'un chef juste, bon,
équitable:

—Encore! fulminait-il. Prendre la
défense de ces crapules, de ces culottes
de peau. Mais vous avez le goût du
baigne et des gardes-chiourme, vous
autres...

Et comme tacitement, par répugnance
de riposter, le silence s'établissait, il pro-
menait à la ronde un visage satisfait et
dominateur:

—Je voudrais voir que quiconque
trouvât une excuse!

(à suivre)

La broderie est un agréable passe-temps

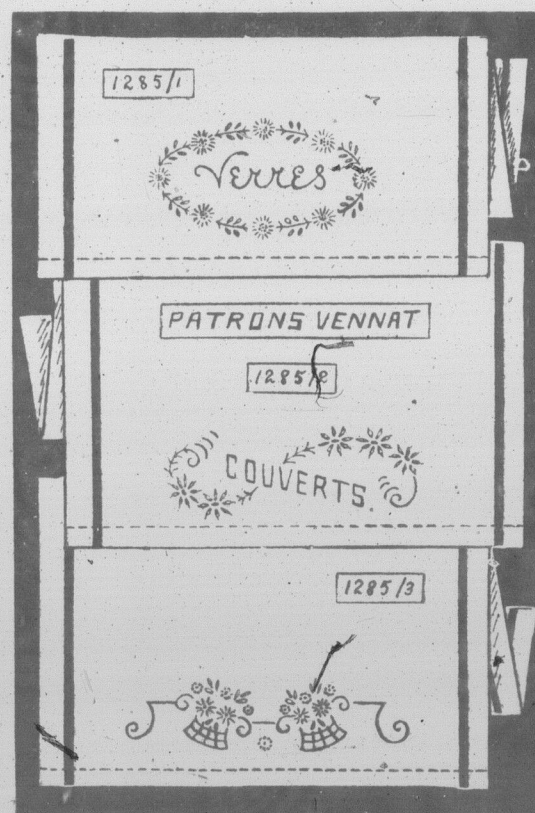
Nos 1285-1-2-3.—Lingée de
Vaisselle, modèles variés. A tra-
cer chacun 12c, perforé 25c, au
fer chaud chacun 15c.

Etampé sur matériel solide à
carrés bleus, verts ou rouges,
32-x-21 pouces chacun 30c, 4
pour \$1.05. Coton garanti au
lessivage pour la broderie 10c.

Catalogue Général de Brode-
rie 20c. Album de Layette (300
modèles) 15c.

Abonnez-vous à Notre Revue
Mensuelle de Broderie et Musi-
que 12c par an.

BULLETIN DE LA FERME,
Cahier 159, St-Roch, Québec.



31

31

31

Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire
CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA
FERME

Publié par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administration
Immeuble "Le Soleil" chambre 314
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne,
Québec.
TARIF des annonces:—20c la ligne.
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT:—(Par année) strictement
payable d'avance.
CANADA, excepté cité de Québec..... \$1.00
CITÉ de Québec et pays étrangers..... \$1.50

50c si payé directement au bureau par bons
postaux dans les 30 jours qui suivent la
date d'expiration.

Dames Demandées

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant
une machine à coudre pour nous chez
elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la ma-
chine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company,
Dépt. 124, Toronto, 8, Ont.
Nos 2, 3, 4, 5, x 501 M. P.

DAMES DEMANDÉES pour couture légère
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais
payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34,
Montréal. No 3 à 14 inc. x 56.

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS pour vendre des cravates
de soie pour nous. Nous vous les vendons
à un prix qui vous permet de réaliser 100% de
commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillon
gratuit et détails. Ontario Neckwear Company,
Dépt. 518, Toronto, 8, Ont.
Nos 54, 55, 56, 57 x 021 M. P.

Position demandée

FABRICANT D'EXPERIENCE demande position
comme fabricant en chef dans fromagerie,
beurrerie, crèmerie ou laiterie. Donnera référence
Delphis Lavoie, Baie St-Paul, Cte Beauce,
No 5—P06.

DIVERS

Collier Gratis

JOLIS COUPONS à partir de 1 à 10 verges pour
faire chemises, tabliers, rideaux, doublures, ma-
telas, etc., 10 livres pour \$3.50 ou 15 livres pour
\$4.50; content environ .06 la verge. Jolies cravates
25c chacune, aussi linges de seconde main, man-
teaux pour défaire pour dames \$1.47; capots pour
défaire pour hommes \$1.47; chapeaux 35c, collier
gratis avec achat de \$6.00. Poste payée. S'adres-
ser à Fecteau & Frère, St-Zacharie, Cte Beauce,
P. Q. No 42 J. N. O. x 57.

ARGENT A PRETER.—Cultivateurs! Emprun-
tez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus.
Avez aussi des acheteurs. "Crédit Immobilier".
75, Notre-Dame-Ouest, Montréal.
No 50—J. N. O. x 05.

A VENDRE, foin, grain, et paille par quantité de
chars. Satisfaction garantie. J.-E. Fontaine, St-
Guillaume, Cte Yamaska, P. Q. No 37 J. N. O. x 82.

TOUT HOMME qui a eu une maladie des voies
urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien
guéri qu'il paraisse, si lointain qu'en soit l'origine,
doit faire l'expérience recommandée dans le traité
explicatif du Dr Prévost, intitulé: "Ce que tout
homme doit savoir avant et pendant le mariage,
envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire
à l'Institut de Prophylaxie, 3440 rue Hutchison,
Montréal. No 50—J. N. O. x 291.

AVEZ TOUJOURS SOUS LA MAIN.—Un de
nos carnets d'aiguilles si commodes. Carnet com-
prenant un assortiment de 50 aiguilles à coudre; 15
à broder et 15 à repasser, 15c, carnet de 20 aiguilles
à coudre et neuf à repasser, 98c franco. Commandez
sans délai à Comptoir National, 160 rue Marie-de-
l'Incarnation, Québec. D.H.—J.N.O.

A VENDRE Baratte Simplex 900 lbs, chaudière
vapeur, séparateur, balance 500 lbs, à humidité,
à échantillons, crème, pompes, le tout en bon ordre.
S'adresser à Théodore Jodoin, St-Théodore d'Ac-
ton, Bagot. No 5—P05.

ROUET \$6.95

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occa-
sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que
toute autre machine du genre. Livré complet
à votre station la plus rapprochée, fret payé.
Argent doit accompagner commande. Satisfac-
tion garantie. Comptoir National, 160 rue Marie-de-
l'Incarnation, Québec.

Devenez détective

HOMMES ET JEUNES GENS. Apprenez la pro-
fession de détective. Occasions de voyages. Bons
salaires, profession honorable. Chances de recom-
penses. Informations confidentielles. Adressez à
Mauprice Julien, B. P. 42 St-Féol, Québec.

Déchets de tabac

de manufacture de cigares, petites feuilles
brisées.
Frais, doux à fumer; étant à peine nécessaire
d'être haché. Poche 25 livres \$2.50 F.A.B. St-
Romuald. Rival Cigars Tobacco Co., Rgd.
Dépt. 8, St-Romuald, Qué.

PENSEZ À VOTRE AVENIR

HOMMES, Garçons.—Attention! Venez ap-
prendre le métier de barbier, la meilleure,
la plus vieille, la seule institution de ce genre
à Québec, conditions très avantageuses, com-
missions payées en apprenant, quelques se-
maines suffisent pour être diplômé et gagner
un salaire de \$25 à \$35 par semaine. Pour votre
intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir
avant d'aller apprendre dans les écoles secon-
daires.

COLLEGE des BARBIERS de QUÉBEC, Enr.
874 St-Vallier, Québec.

On demande à acheter

DEMANDE.—Incubateur 6,000 œufs, aussi
plusieurs incubateurs capacité de 500 œufs et plus.
Donnez description complète et prix dans première
lettre à Ingall's Poultry Farm, Danville, Qué.
5, 6—P05.

MOTEUR A ESSENCE DEMANDÉ 3-CV.—
Description complète, prix, première lettre. Ingall's
Poultry Farm, Danville, Qué. No 5, 6—P04.

Réparons Clippers

MERCI AUX MILLIERS DE CLIENTS de l'an
dernier. J'ai guisé cette année les lames de clippers
pour "chevaux et bêtes à cornes" sur nouvelles
machines automatiques. Ouvrage parfait et garanti
0.35 sous le set. Continuez à expédier par maille à
R. H. Janelle, Pierreville, Cte Yamaska, P. Q.
Nos 50 à 62—P24.

AIGUISE LES LAMES DE CLIPPERS.—
Avantagés de nous envoyer toutes les lames de
tondeuses. Nous aiguisons sur "Machine-Auto-
matique" avec ouvrage et satisfaction garantis. Fai-
sons l'essai des lames avant l'envoi. Prix \$0.20 cts
Vendons tout accessoire de clipper.
W. FONTAINE, PIERREVILLE, QUÉ.
50 à 60 inc.—P03.

Poussins à Vendre

\$300.00 EN PRIX POUR UNE SIMPLE LET-
TRE.—Si vous êtes acheteur de poussins, vous de-
vez être renseigné sur les conditions de notre com-
pagnie. Demandez renseignements aussi notre liste
de prix pour commandes latives. J. G. Tweddle,
Boite 7, Fergus, Ont., 3 à 9, M. P. x 021.

ACHETEZ LES POUSSINS BADEN—sans
moins d'argent, en commandant avant le 15
février. Livraison à la date de votre choix. Pro-
venant tous de mâles pedigree, de poules de 200
œufs et plus. Reproducteurs éprouvés pour le
sang, sélectionnés par les Inspecteurs du Gouverne-
ment. Demandez notre liste de prix spéciale pour
commandes latives et épargnez de l'argent sur vos
poussins, en 1935. Baden Electric Hatchery,
Boite 7, Baden, Ont.
Nos 2, 3, 4, 5—M. P. x 402.

POUSSINS SEILLINGS haute qualité, approu-
vés par le Gouvernement, provenant de reproduc-
teurs éprouvés pour le sang. Rocks Barrés Blancs,
Rhode Island Rouges, Leghorns. Nos dix-huit
années d'expérience dans l'élevage ont votre
meilleure garantie de l'exceptionnelle valeur de
nos poussins. Nos prix sont bas. Tous renseigne-
ments GRATUITS. Seiling Farms and Hatchery,
Elmira, Ont. X951—J.N.O.

AVICULTEURS ATTENTION.—Nous voulons,
cette année, que vous nous donniez au moins une
partie de vos commandes de poussins d'un jour;
afin de vous rendre compte de leur supériorité sur
les poussins ordinaires. Ecrivez pour prix et détails.
Boire & Frère, Ferme Avicole Drummond, Wick-
ham Ouest, Qué. Nos 5, 6, P09.

SI VOUS VOULEZ DES POUSSINS DE QUALI-
TÉ.—Commandez-les dès à présent du Syndicat
Avicole de Beauce-Jonction. Poussins de races
P.R.B. et de Leghorns blanches, provenant de su-
jets éprouvés contre la diarrhée blanche. Qualité
standard; aussi R. O. P. pedigree; ainsi qu'accou-
plement de R.O.P. et de provenance de vieilles
poules. Demandez nos prix. Syndicat Avicole,
Beauce-Jct. P011 Nos 5, 6, 7, 8 G 9 10.

IL EST ENCORE TEMPS de profiter de notre
acompte spécial de 5% sur poussins "Top Notch",
si vous commandez tout de suite. Livraison quand
vous voudrez. De vieilles valeurs en poussins. Poussins
engendrés par des mâles approuvés par le Gouverne-
ment. Provenant de poules de 200 œufs et
plus, et d'œufs atteignant en moyenne 25 onces et
plus à la douzaine. Stock vigoureux, en santé, sur
lequel vous pouvez compter pour gagner de l'argent.
Demandez notre liste de prix. Top Notch
Chick Hatchery, Bte 7, Stratford, Ont.
M.P.—X432.

LES POUSSINS TWEDDLE seront bientôt prêts
pour les acheteurs qui désirent profiter de notre
offre spéciale de poussins gratuits ou d'un
escompte de 10% sur leur facture. Les commandes
ainsi placées avant le 15 février, seront livrées
à n'importe quelle date, voilà un avantage apprécia-
ble. Achetez en toute confiance des plus grands
producteurs de poussins engendrés par des mâles
pedigres R.O.P. approuvés par le Gouvernement;
le couvoir qui n'utilise que des reproducteurs R.O.P.
pour chaque accouplement chacun d'eux proven-
nant de poules de 200 œufs et plus. Demandez
nos prix. Aussi écrivez-nous pour savoir comment
vous pouvez obtenir un de nos dix magnifiques prix
évalués à \$300.00 donné gratuitement pour une seule
lettre à nous écrite—voilà tout. J. G. Tweddle,
Boite 7, Fergus, Ont. M.P.—3 et 5—X573.

Animaux à Vendre

A VENDRE OU A ÉCHANGER plusieurs éta-
lons Percherons, Belge et Canadiens classés A et B.
Prix raisonnable. Wilfrid Labbé, Victoriaville,
RR No 2. Nos 3, 4—P64.

A VENDRE.—Canadiens, Enregistrés, Accrédi-
tés: 182 taures venant d'une mère inscrite au
livre d'Or avec haut record, 2 vaches inscrites au
livre d'Or au bas prix \$50.00 chacune, taure et
vache fraîche vélées \$120.00 pour les deux; cause
de vente, Maladie. Emile Bienvenu, Saint-Thé-
mas d'Aquin, (St-Hyacinthe), Qué.
No 3, 4—P05.

Prix de dernière heure

29 janvier 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé..... 24 1/4

Fromage coloré..... 10 3/4 à 11

Ces prix sont ceux du commerce de gros
à Montréal mais non pas payés aux pro-
ducteurs.

Patates Québec No 1..... 45 à 47c

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par
la Coopérative Canadienne des Produc-
teurs de Laine, Lennoxville, —P. Qué.

Laine blanche non lavée..... 11c F.A.B.

Laine blanche lavée..... 18c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la
laine en petites quantités de 10 à 100 livres.
Laine blanche non lavée..... 20c la lb.

Laine lavée..... 27c la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES

Patente Hungarian, quarts..... \$5.80

Patente Hungarian, 98 lbs..... 2.55

1ère patente, Manitoba, quarts..... 5.40

" " 98 lbs..... 2.35

Forte à levains, quarts..... 5.30

" " 98 lbs..... 2.30

Patente Ontario sacs coton, 98 lbs..... 2.35

Patente Ontario, sacs toile-98 lbs..... 2.25

Farine à engrais 1ère qualité..... 1.75

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Africain..... 1.00

Avoine alimentation No 1..... .50

" " recrifiée..... 52 1/2

Avoine No 2 C. W. recrifiée..... .60

Blé d'engrais, 98 lbs..... 1.45

Orge d'alimentation..... .70

Sarrasin d'alimentation..... .85

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros..... \$3.00

Farine de viande, fine, 50%..... 3.00

Farine de viande, fine, 60%..... 3.50

Os broyés, gros ou fin..... 2.35

Farine de poisson..... 3.00

Farine de Luzerne..... 2.00

Ecaillés d'huitres, volailles..... .80

Ecaillés d'huitres, poussins..... .80

Gravier, gros ou fin..... 1.25

Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs..... 1.00

Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs..... 1.10

Lait écrémé en poudre..... 9.00

Huile de foie de morue:

1 gallon..... .85

Moulée pour la ponte..... 2.35

Moulée pour poussins..... 2.60

Moulée pour croissance..... 2.45

Grains mélangés pour poules 2.10 à 2.30

Grains broyés fins, poussins..... 2.45

gros, poulets..... 2.40

DIVERS

Le minot.....

Pois à soupe..... \$1.85 à \$2.00

Fèves blanches, (triées)..... 1.90

" (triées Prime)..... 1.85

" (triées yeux jaunes)..... 2.50

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN

143 rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et
pour des peaux bien enlevées. Peaux avec
dommages ou séchées sans sel payées sui-
vant leur valeur.

Peaux de Bœufs salées .05c la lb.
Peaux de Bœufs fraîches .05c la lb.
15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 5
lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. ne
sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées
par des Bouchers à la pièce .50c chaque.
Peaux de Veaux Deacons de campagne à
.35c chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité
\$1.50, sans crin et queue .15c de moins.
Crin de Cheval queue à .20c la lb.

Crin de Cheval crinière à .06c la lb.
Crin de Vache à .05c la lb.

Peaux de Moutons de Décembre .40c
chacune.

Peaux de moutons sans laine 5c chac.
Prix garantis du 14 au 26 janvier 1935.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé..... \$1.40

Gru..... 1.45

Gru Blanc (Middlings)..... 1.40

Blé d'Inde moulu..... 1.30

Moulée d'Avoine, fine..... 1.60

Moulée d'Orge, fine..... 1.45

Tourteaux de lin..... 2.00

Gruau d'avoine, jute 80 lbs..... 2.75

" " coton 80 lbs..... 2.80

Drèches brasserie séchées..... 1.40

Molassine..... 2.50

Moulée à veaux..... 3.20

Moulée laitière 18%..... 2.00

" " 24%..... 2.25

Foin la tonne..... 16.00

Paille la tonne..... 11.00

Pot Barley..... 2.75

Pearl Barley..... 3.75

Sucre (Sacs 100 lbs.).....

Granulé, No 1, sac coton..... \$5.50

Cassonade, No 1..... 5.20

Cassonade, No 2..... 5.10

Cassonade, No 3..... 5.00

Mélasses (Barbades):

No 1, barils 25 gals, le gal..... \$.60

Sel..... Le sac

Sel fin, sac 140 lbs..... \$1.40

Gros sel, sac de 140 lbs..... .95

Saindoux:

En seaux 20 lbs..... \$2.60

LARD SALÉ

Gras de dos:

30 x 40 morc. (200 lbs au baril).... \$42.00

40 x 50 morc. (200 lbs au baril).... 41.00

50 x 60 morc. (200 lbs au baril).... 40.00

60 x 70 morc. (200 lbs au baril).... 39.00

Clear fat:

25 x 35 morc. (200 lbs au baril).... \$39.00

Canadien Short Cut, gras et maigre. 28.00

COMPARAISON DES PRIX

	31 janv. 1935	1 fév. 1934	2 fév. 1933	5 fév. 1932	29 janv. 1925
Beurre No 1, Past.....	23 3/8	24 3/4	20 1/2	20	33
Œufs Frais.....	25	29	18	22	76
Veaux de lait vivants.....	08	07 1/4	07	08	11
Bouillons vivants choix.....	05	05 1/2	C4 3/4	06 1/2	06 1/2
Agneaux.....	06 1/2	06	06	06 3/4	12 1/2
Porcs vivants.....	8.50	9.50	4.00	5.00	12 1/4
Poulets abattus engraisés au lait.....	25	20	21	30	30

Volailles à Vendre

A VENDRE.—Cochet P. R. B. et R. I. P., oies
Toulouse, africaines et Embden; canards Pékin,
dindes et dindons bronzés. Satisfaction ou argent
remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhem, Cte Yamaska,
P. Q. No 37 J. N. O. x 64.

50 COCHETS PÉDIGRÉS Leghorn Blanc prove-
nant d'accouplement R.O.P., 15 cochets Rock
Barré. Eprouvés pour le sang, \$2.00 et plus chacun.
Ingall's Poultry Farm, Danville, Qué.
Nos 3, 4, 5, 6, 7, 8.—P45.

VOLAILLES A VENDRE.—Cochets R.I.P. es
approuvés R.O.P. vigoureux, beaux, gros de lignée
de 200 à 268 œufs. Pour acheteur, octroi d'Ottawa
75 cts du cochet. La Ferme Avicole Moderne,
Ste-Madeleine, Cte St-Hyacinthe.
Nos 5, 6, 7.—P07.

POULES 1 AN pour REPRODUCTION, Leghorn
blanches, 50c, coqs, \$1.00; Rhode Island Rouges
poules, \$1.00, coqs reproducteurs, \$1.50; très bons
troupeaux reproducteurs. Hervé Laporte, Ferme
Avicole, St-Jean-Mathias, Cte Joliette. No 5—P84.

Encouragez nos Annonceurs

La Coopér

Fournit les co

Semai

###

Les bienfaits de la formation acquise aux cercles de la jeunesse agricole

Celui qui a remporté le championnat du blé en 1934 était membre du Conseil Canadien des Cercles de la jeunesse agricole.

On a dit, et avec raison, que l'organisation des cercles de la jeunesse agricole au Canada est comme une grande école d'extension en agriculture, et les résultats donnés par ce système au cours de ses vingt années de fonctionnement ont démontré bien clairement qu'il constitue en réalité la forme la plus pratique d'enseignement agricole. Beaucoup des bons cultivateurs canadiens d'aujourd'hui admettent qu'ils doivent leurs succès dans la vie aux connaissances qu'ils ont acquises à leur cercle local de la jeunesse agricole, et nous voyons de temps à autre un élève qui fait parler de lui. Les succès de ce genre ont été nombreux et nous nous contentons d'en mentionner quelques-uns: En 1933, Ian Smith, un membre du cercle de grain d'Edson, a remporté le championnat pour l'avoine à l'Exposition internationale de grain et de foin à Chicago, tandis que cette année-ci, Sydney John Allsop, un jeune homme de vingt

ans, membre du cercle junior de grain de Grande Prairie depuis 1929, a remporté le grand championnat du blé dur de printemps à l'Exposition internationale de 1934.

Ces brillants succès peuvent être attribués au développement de l'initiative des cercles de la jeunesse agricole, qui s'est produit depuis 1930, alors que l'organisation nationale des cercles a été lancée par l'Hon. Robert Weir, Ministre fédéral de l'Agriculture. En 1931, le comité a soumis son rapport qui a été accepté comme base de l'organisation, et le Conseil canadien des cercles de la jeunesse agricole a commencé à fonctionner en mai cette année-là. C'est ainsi que les grands progrès accomplis par les jeunes cultivateurs canadiens prennent une importance nationale et justifient au plus haut point la devise adoptée par les cercles de la jeunesse agricole: "C'est en travaillant que l'on apprend à travailler".

La réglementation de la vente des pommes de terre dans l'Est du Canada

Le plan de vente des pommes de terre de l'Est du Canada, soumis par les représentants de l'industrie des pommes de terre, a été approuvé par l'Honorable Robert Weir, le Ministre fédéral de l'Agriculture et par le Gouverneur en son Conseil, à la recommandation du Bureau fédéral de l'organisation des marchés.

Ce projet embrasse les provinces de l'Île du Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Les planteurs de pommes de terre dans ces provinces ont reçu des prix trop faibles pour leur produit et leur situation est devenue tout à fait critique cette année. L'abondance de la récolte et le manque d'organisation ont jeté l'industrie dans le marasme. La récolte de pommes de terre de 1934 pour les quatre provinces est évaluée à 43,308,000 boisseaux, soit une augmentation de 8,188,000 boisseaux sur la production de 1933.

Sous ce système, qui pourvoit à la réglementation des catégories de pommes de terre qui entrent dans les voies commerciales et qui interdit la mise sur le marché de tubercules de qualité inférieure, on croit que la vente se fera d'une façon mieux ordonnée. La vente par consignment, qui a été pour beaucoup dans l'effondrement des prix, sera interdite, et les ventes se feront par contrat bien arrêté. Le projet pourvoit également au développement des marchés d'exportation et à l'augmentation de la consommation des pommes de terre au pays même.

On croit également que les modes d'utilisation des pommes de terre sous différentes formes, qui pourraient être vendues dans ce pays ou trouver un débouché dans les autres pays, n'ont pas été étudiés aussi bien qu'ils auraient pu l'être, et que l'organisation de ceux qui s'intéressent à l'industrie des pommes de terre facilitera grandement l'entreprise des recherches nécessaires.

Le plan proposé a été soumis par des planteurs représentatifs et par des commerçants. Une réunion des représen-

tants de l'industrie des pommes de terre a été tenue à Ottawa sous les auspices du Conseil canadien d'horticulture et le projet a depuis reçu l'approbation des réunions de producteurs et de commerçants tenues à des points centraux dans toutes les principales régions de production des pommes de terre dans les quatre provinces.

Ce projet sera administré par une commission locale dont les premiers membres sont les suivants:

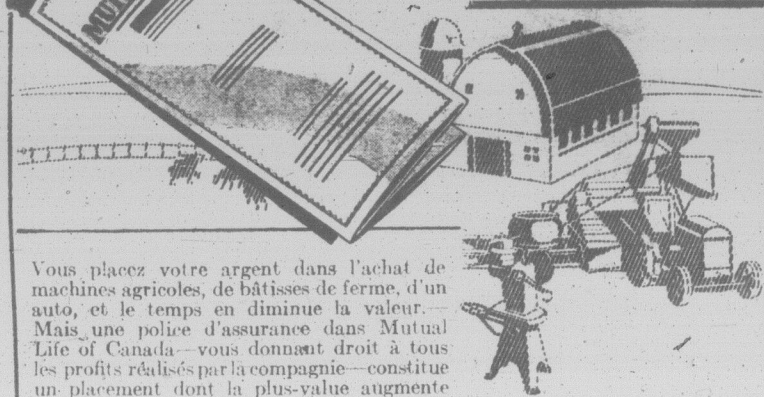
MM. James-Joseph Trainor, Bedford, I.-P.-E.; Murray-Gordon McNeely, Charlottetown, I.-P.-E.; Robert-Kent Loughead, R.R. No 1, Truro, N.-E.; Francis Irving Boates, Kentville, N.-E.; Herbert-Lewis Nulherin, Grand Falls, N.-B.; Gilbert-Cameron Cunningham, New Hills, N.-E.; John-Thomas Cassin, Toronto, Ont.; Charles-Edward Broughton, Whitby, Ont.; Leslie-F. Burrows, Président, Ottawa, Ont.

Les quartiers-généraux de la commission locale seront à Ottawa.

OXYMEL

SIROP AU MIEL. Oxy-mel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien ou chez L.-E. L'Yvernois et W. Brunet.

UNE SEULE CHOSE QUE VOUS POUVEZ ACHETER et dont la valeur AUGMENTERA



Vous placez votre argent dans l'achat de machines agricoles, de bâtisses de ferme, d'un auto, et le temps en diminue la valeur. Mais une police d'assurance dans Mutual Life of Canada—vous donnant droit à tous les profits réalisés par la compagnie—constitue un placement dont la plus-value augmente aussi longtemps que vous la tenez en force. Lisez ce cas typique, de cet assuré ayant police à dotation de 30 ans, émise en 1904 à l'âge de 25 ans.

IL A PAYÉ 30 primes annuelles de \$159.75	\$ 4,792.50
Moins dividende spécial de 1928	23.00
	\$ 4,769.50
EN RETOUR IL A REÇU, Valeur écrite du contrat	\$ 5,000.00
Dividendes accumulés	3,223.20
	\$ 8,223.20
A GAGNÉ	\$ 3,453.70

Ceci représente un revenu de \$172.41 pour chaque \$100 de primes payées. En plus, protection sur sa vie pendant 30 ans. S'il était mort durant ce temps sa famille aurait reçu \$5,000, plus les dividendes accumulés à la date du décès.

Pour obtenir renseignements au sujet de votre projet de participation dans les profits "Mutuality" coupez et mettez ce coupon à la poste

MUTUAL LIFE
OF CANADA
établie en 1869

Bureau chef Waterloo, Ont.
(Propriété des Assurés)

The Mutual Life of Canada F4-B
Waterloo, Ont. (35)

Je suis intéressé à recevoir renseignements concernant votre Compagnie et ses projets d'assurance.

Nom _____

Adresse _____

Age _____

NOUS METTONS À VOTRE
DISPOSITION UN

SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures — rapports — factums
catalogues — en-têtes de
lettres — circulaires
enveloppes — fac-
tures — etc.
etc.

LE SOLEIL LTEE

(Département de l'Imprimerie)

Gens de la
campagne
et du district

FAITES
IMPRIMER

— au —

"SOLEIL"

Nos prix sont bas!

DEMANDEZ NOS
COTATIONS

Vous n'avez pas la peine d'écrire Utilisez ce coupon d'abonnement



Le Bulletin de la Ferme, Ltée,
Case 159, B.P. St-Roch, Québec, P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

REÇU LE
ANCIEN Nom _____

27-SEP. 1976 R.R. No _____

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE Bureau de poste _____

DU QUÉBEC Conté _____ Province _____

Faites une croix dans le petit carré selon que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50¢ par année. Profitez-en.

Voire cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85¢. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Écrivez-nous: The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.